

Naudojimo ir montavimo instrukcija Šaldiklis



Būtinai perskaitykite šią naudojimo ir montavimo instrukciją prieš statydami, montuodami ir naudodami prietaisą. Tokiu būdu apsaugosite patys ir nesugadinsite prietaiso.

Turinys

Saugos nurodymai ir įspėjimai	4
Aplinkos apsauga	12
Energijos taupymas	13
Prietaiso aprašas	15
Priedai	17
Kartu tiekiami priedai.....	17
Pasirenkamieji priedai.....	17
Šaldymo prietaiso įjungimas ir išjungimas	18
Prieš naudojant pirmą kartą	18
Šaldymo prietaiso išjungimas.....	18
Jeigu ketinate išvykti ilgesniam laikui.....	18
Tinkama temperatūra	19
Temperatūros nustatymas	19
Temperatūros indikatorius	20
Funkcijos “Greitas užšaldymas” naudojimas	21
“SuperFrost” funkcija	21
Temperatūros ir durų įspėjamieji signalai	22
Temperatūros įspėjamasis signalas.....	22
Durų aliarmas	22
Įspėjamojo signalo išjungimas anksčiau laiko.....	22
Kitų nuostatų parinkimas	23
Nustatymų režimas.....	23
Užrakto įjungimas ir išjungimas.....	23
Užšaldymas ir laikymas	24
Didžiausias šaldymo našumas	24
Kas vyksta šaldant šviežius maisto produktus?.....	24
Šaldytų produktų laikymas	24
Maisto produktų šaldymas namuose	25
Užšaldytų maisto produktų laikymas	27
Vidaus skyriaus planavimas	28
Priedų naudojimas.....	29
Atitirpinimas	30
Valymas ir priežiūra	32
Valymo priemonės pasirinkimas.....	32
Šaldymo prietaiso paruošimas valymui.....	33

Prietaiso vidaus ir priedų valymas	34
Durelių sandariklio valymas	35
Vėdinimo ir ventilacijos angų valymas	35
Baigę valyti	35
Ką daryti, jei...	36
Garso priežastys	42
Garantinio aptarnavimo skyrius	43
Sutrikus prietaiso veikimui, susisiekite	43
EPREL duomenų bazė	43
Garantija	43
Įrengimas	44
Elektros jungtis	44
Montavimo nurodymai	45
Pastatymas “Side-by-side”	45
Pastatymo vieta	46
Vėdinimas ir ventilacija	46
Baldų durelės	47
Prieš šaldymo prietaiso montavimą	48
Montavimo matmenys	49
Durų stabdiklio keitimas	49
Prietaiso durelių spyruoklės nustatymas	52
Prietaiso durelių atidarymo kampo ribojimas	52
Šaldymo prietaiso montavimas	53
Šaldymo prietaiso įmontavimui jums reikės šių įrankių:	53
Montavimui naudojami konstrukciniai elementai:	53
Šaldymo prietaiso paruošimas	53
Šaldymo prietaiso montavimas nišoje	55
Šaldymo prietaiso išlygiavimas	56
Vientiso baldų pagrindo montavimas	57
Šaldymo prietaiso tvirtinimas nišoje	58
Baldų durelių montavimas	58
Garantijos sąlygos	63

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Šis šaldymo prietaisas atitinka nustatytus saugos reikalavimus. Netinkamai naudojant, kyla pavojus susižaloti ir patirti materialinę žalą.

Prieš naudodami šaldymo prietaisą, atidžiai perskaitykite naudojimo ir montavimo instrukciją. Joje pateikti svarbūs nurodymai apie prietaiso montavimą, saugą, naudojimą ir techninę priežiūrą. Taip apsisaugosite patys ir apsaugosite prietaisą nuo pažeidimų.

Kaip nurodyta standarte IEC 60335-1, "Miele" rekomenduoja susipažinti su prietaiso montavimo instrukcija, saugos nurodymais ir įspėjimais bei jais vadovautis.

"Miele" neatsako už žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nepaisymo.

Naudojimo ir montavimo instrukciją išsaugokite ir perduokite kitam galimam prietaiso savininkui.

Tinkamas naudojimas

- ▶ Šaldymo prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašioje aplinkoje, pvz.:
 - parduotuvėse, biuruose ir panašiose darbo aplinkose,
 - sodybose,
 - viešbučiuose, pensionatuose, moteliuose ir kitose panašiose aplinkose.
- Prietaisas nėra skirtas naudoti lauke.
- ▶ Šaldymo prietaisą naudokite tik buityje laikyti maisto produktus, taip pat šviežiams maisto produktams užšaldyti ir ledukams paruošti. Visos kitos naudojimo paskirtys yra draudžiamos.

▶ Šaldymo prietaisas nėra pritaikytas laikyti ir šaldyti vaistus, kraujo plazmą, laboratorijos įrangą ir panašias medicinos prietaisų direktyvoje nurodytas medžiagas bei produktus. Netinkamai naudojant šaldymo prietaisą, laikomi produktai gali pradėti gesti arba tapti nevartojama. Šio šaldymo prietaiso negalima eksploatuoti aplinkose, kuriose gali kilti sprogimo pavojus.

“Miele” neprisiima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo valdymo.

▶ Asmenys (įskaitant vaikus), kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių, protinių gebėjimų, nepakankamos patirties arba neišmanymo negali saugiai valdyti šaldymo prietaiso, juo gali naudotis tik prižiūrimi arba instruktuojami atsakingo asmens.

Šiems asmenims leidžiama valdyti prietaisą be priežiūros tik tada, jeigu jie buvo išmokyti tą daryti saugiai ir suprato apie galimus pavojus.

Vaikai namų ūkyje

▶ Aštuonerių metų neturintys vaikai negali naudotis šaldymo prietaisu, nebent jie yra nuolat prižiūrimi.

▶ Aštuonerių metų ir vyresni vaikai be priežiūros gali valdyti šaldymo prietaisą tik tada, kai apie šaldymo prietaisą jiems paaiškinta tiek, kad galėtų jį valdyti saugiai. Vaikai turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.

▶ Vaikai negali šaldymo prietaiso valyti arba prižiūrėti neprižiūrimi.

▶ Prižiūrėkite vaikus, esančius netoli šaldymo prietaiso. Jiems niekada neleiskite žaisti su šaldymo prietaisu.

▶ Pavojus uždusti! Vaikai žaisdami gali įsivynioti į pakavimo medžiagą (pvz., plėvelę) arba užsimauti ją ant galvos ir uždusti. Laikykite ją vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Techninė sauga

► Buvo patikrintas šaltnešio kontūro sandarumas. Šis šaldymo prietaisas atitinka nustatytus saugos reikalavimus bei taikomas ES direktyvas.



► Šiame šaldymo prietaise naudojamas izobutanas (R600a) – aplinkai nekenkiančios gamtinės dujos. Jos nepažeidžia ozono sluoksnio ir nedidina šiltnamio efekto.

Naudojant šią aplinkai nekenkiančią šaldomąją medžiagą, šiek tiek padidėja veikimo garsai. Be veikiančio kompresoriaus garsų taip pat gali girdėtis tekėjimo per visą šaldymo kontūrą garsas. Šių garsų išvengti, deja, neįmanoma, tačiau jie neturi įtakos šaldymo prietaiso veikimui.

Transportuodami, montuodami arba statydami prietaisą stenkitės nepažeisti šaldymo kontūro dalių. Ištryškusi šaldomoji medžiaga gali sužaloti akis.

Jeigu pastebėjote pažeidimus:

- venkite atviros ugnies arba degių šaltinių;
- atjunkite šaldymo prietaisą nuo maitinimo tinklo;
- kelias minutes vėdinkite patalpą, kurioje stovi šaldymo prietaisas;
- informuokite garantinio aptarnavimo skyrių.

► Kuo daugiau prietaise šaldomosios medžiagos, tuo didesnėje patalpoje jis turi būti statomas. Įvykus nuotėkiui, per mažose patalpose gali susidaryti degus dujų ir oro mišinys. 11 g šaldomosios medžiagos turi būti numatyta bent 1 m³ patalpa. Šaldomosios medžiagos kiekis nurodytas specifikacijų lentelėje šio šaldymo prietaiso viduje.

► Prietaiso specifikacijų lentelėje pateikti prijungimo duomenys (saugikliai, dažnis, įtampa) turi atitikti elektros tinklo duomenis, kad šaldymo prietaisas nesugestų. Prieš jungdami juos palyginkite.

Jeigu abejojate, pasikonsultuokite su elektriку.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

- ▶ Šaldymo prietaiso elektros saugumas užtikrinamas tik tada, kai jis prijungiamas prie įžeminimo sistemos, įrengtos pagal reikalavimus. Tai pagrindinė saugos sąlyga ir jos laikytis privaloma. Jeigu abejojate, elektros instaliaciją patikėkite patikrinti elektrikui.
- ▶ Patikimas ir saugus šaldymo prietaiso naudojimas užtikrinamas tik tuomet, jeigu jis buvo prijungtas prie bendrojo maitinimo tinklo.
- ▶ Jei pažeistas jungiamasis laidas, jį turi pakeisti "Miele" įgaliotas specialistas, kad būtų išvengta pavojaus naudotojui.
- ▶ Kelių kištukų lizdai arba ilginamieji laidai neužtikrina reikiamos saugos (gaisro pavojus). Jų nenaudokite šaldymo prietaisą jungdami prie elektros tinklo.
- ▶ Drėgmei patekus ant įtampingųjų dalių ar jungiamojo laido, gali įvykti trumpasis jungimas. Todėl nestatykite prietaiso ten, kur drėgna arba gali užtikšti vandens (pvz., garaže, skalbykloje ir pan.).
- ▶ Šio šaldymo prietaiso negalima naudoti nestacionariose vietose (pavyzdžiui, laivuose).
- ▶ Šaldymo prietaiso pažeidimai gali turėti įtakos jūsų saugai. Ieškote atpažįstamų pažeidimų. Niekada neekspluatuokite pažeisto šaldymo prietaiso.
- ▶ Prieš įrengiant, atliekant techninės priežiūros ir remonto darbus, šaldymo prietaisą reikia atjungti nuo elektros tinklo. Šaldymo prietaisas laikomas atjungtu nuo elektros tinklo, jeigu:
 - išjungti elektros instaliacijos saugikliai arba
 - visiškai išsukti elektros instaliacijos įsukamieji saugikliai arba
 - jungiamasis laidas yra atskirtas nuo elektros tinklo. Norėdami ištraukti elektros laidą su kištuku, netraukite už elektros laido, bet imkite už kištuko.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

▶ Dėl netinkamai atliktų įrengimo ir techninės priežiūros arba remonto darbų gali kilti didelių pavojų naudotojui.

Įrengimo ir techninės priežiūros arba remonto darbus gali atlikti tik “Miele” įgaliotieji specialistai.

▶ Jei šaldymo prietaisą remontuos ne “Miele” įgaliotasis techninės priežiūros specialistas, neteksite teisės į garantiją.

▶ Sugedusias dalis galima keisti tik originaliomis atsarginėmis “Miele” dalimis. Tik originalios “Miele” atsarginės dalys atitinka visus saugos reikalavimus.

Tinkamas naudojimas

▶ Šaldymo prietaisas skirtas tam tikrai klimato klasei (kambario temperatūros diapazonas), kurios būtina laikytis. Klimato klasė nurodyta specifikacijų lentelėje šaldymo prietaiso viduje. Kuo žemesnė aplinkos temperatūra, tuo ilgesnė kompresoriaus prastovos trukmė, o šaldymo prietaisas negali palaikyti nustatytos temperatūros.

▶ Ventiliacijos angos negali būti uždengiamos arba užstatomos. Tuomet neužtikrinama nepriekaištinga ventiliacija. Taip pat didėja energijos sąnaudos ir gali sugesti prietaiso dalys.

▶ Šaldymo prietaiso viršus turi plastikinį apvadą. Prižiūrėkite, kad ant plastikinio apvado nepatektų išbėgę riebalai arba aliejus. Dėl vidinės įtampos plastikinės dalys gali įtrūkti, sulūžti arba suskilti.

▶ Jei šaldymo prietaiso viduje arba jo duryse laikote maisto produktus, kurių sudėtyje yra riebalų arba aliejaus, atkreipkite dėmesį, kad ištekėję riebalai arba aliejus nepatektų ant plastikinių šaldymo prietaiso dalių. Dėl vidinės įtampos plastikinės dalys gali įtrūkti ir sulūžti arba suplyšti.

▶ Kyla gaisro ir sprogo pavojus! Šaldymo prietaise nelaikykite sprogių medžiagų ir produktų su degiomis inertinėmis dujomis (pvz., aerosolių balionėlių). Dėl elektrinių konstrukcinių elementų gali užsi-degti degūs dujų mišiniai.

- ▶ Sprogimo pavojus! Šaldymo prietaise neeksploduokite kitų elektrinių prietaisų (pavyzdžiui, prietaiso minkštiesiems valgomiesiems ledams gaminti). Gali prasidėti kibirkščiavimas.
- ▶ Pavojus susižeisti ir apgadinti prietaisą! Nedėkite į šaldiklį gėrimų su angliarūgšte arba skysčių, kurie gali užšalti, skardinių ir butelių. Skardinės arba buteliai gali sprogti.
- ▶ Pavojus susižeisti ir apgadinti prietaisą! Jeigu gėrimų butelius vėsinate šaldiklio skyriuje, nepamirškite jų išimti ne vėliau kaip po valandos. Buteliai gali sprogti!
- ▶ Pavojus susižeisti! Nelieskite užšaldytų produktų ir metalinių dalių šlapiomis rankomis. Gali prišalti rankos.
- ▶ Pavojus susižeisti! Niekada nekiškite į burną ką tik iš šaldiklio išimtų ledo kubelių ir ledų ant pagaliukų, ypač vandeninių. Dėl labai žemos produktų temperatūros gali prišalti lūpos arba liežuvis.
- ▶ Neužšaldykite pakartotinai aptirpusių arba atitirpusių maisto produktų. Kuo greičiau juos suvartokite, nes maisto produktai netenka savo maistinės vertės ir sugenda. Keptus arba virtus maisto produktus galite pakartotinai užšaldyti.
- ▶ Valgant per ilgai laikytus maisto produktus galima apsinuodyti. Laikymo trukmė priklauso nuo daugelio veiksnių, pavyzdžiui, šviežumo, maisto produkto kokybės ir laikymo temperatūros. Atkreipkite dėmesį į laikymo datą ir maisto produkto gamintojo laikymo nurodymus!

Priedai ir atsarginės dalys

- ▶ Naudokite tik originalius “Miele” priedus. Jei pritvirtinamos arba įrengiamos kitos dalys, panaikinama teisė į garantiją, laidavimas ir (arba) atsakomybė už produktą.
- ▶ “Miele” suteikia iki 15 metų arba mažiausiai 10 metų garantiją atsarginėms dalims, kurios reikalingos prietaiso funkcijoms užtikrinti, atsižvelgiant į Jūsų šaldymo prietaiso gamybos seriją.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Valymas ir priežiūra

- ▶ Netepkite durų tarpiklio aliejumi arba riebalais. Dėl jų durų tarpiklis ilgainiui tampa porėtas.
- ▶ Valymo garais prietaiso garų gali patekti ant įtampingųjų dalių ir sukelti trumpąjį jungimą.
Šaldymo prietaiso niekada nevalykite valymo garais prietaisu.
- ▶ Aštriabriauniai arba smailūs daiktai gali pažeisti refrižeratorių ir sugadinti šaldymo prietaisą. Nenaudokite smailių arba aštriabriaunių daiktų norėdami:
 - pašalinti šerkšną ir ledą;
 - atlupti prišalusius ledo indelius ir maisto produktus.
- ▶ Norėdami atitirpinti, niekada nedėkite į šaldymo prietaisą elektrinių šildytuvų arba žvakių. Plastiko pažeidimo pavojus.
- ▶ Nenaudokite atitirpinimo purškiklių arba priemonių nuo apledėjimo. Jie gali sudaryti sprogias dujas, juose gali būti tirpiklių arba degalų, jie gali būti kenksmingi sveikatai.

Transportavimas

- ▶ Šaldymo prietaisą visada transportuokite statmeną, transportavimo pakuotėje, kad jis nebūtų pažeistas.
- ▶ Pavojus susižeisti ir apgadinti prietaisą! Šaldymo prietaisas yra labai sunkus, transportuokite jį tik padedami kito asmens.

Seno prietaiso utilizavimas

- ▶ Rekomenduojame sugadinti savo seno šaldymo prietaiso durelių spynele. Taip apsaugosite žaidžiančius vaikus, kad jie neužsidarytų ir jų gyvybei nekiltų pavojus.
- ▶ Ištryškus šaldomajai medžiagai gali būti sužalotos akys! Nepažeiskite šaldymo kontūro dalių, pavyzdžiui:
 - užkimšdami garintuvo šaldomosios medžiagos kanalus;
 - užlenkdami vamzdelius;
 - nugrandydami paviršinius sluoksnius.

Simbolis ant kompresorius (atsižvelgiant į modelį)

Šis ženklas svarbus tik perdirbimui. Prietaisas yra visiškai saugus!



- ▶ Prarijus ar patekus į kvėpavimo takus, kompresoriaus aliejus gali būti mirtinas.

Aplinkos apsauga

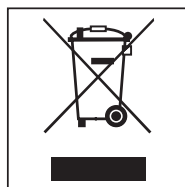
Transportavimo pakuočių utilizavimas

Pakuotė apsaugo šaldymo prietaisą nuo pažeidimų transportuojant. Pakuotei parinktos aplinkai nekenkiančios, perdirbti tinkamos medžiagos, todėl ji gali būti perdirbama.

Grąžinant pakuotę, taupomos žaliavos ir mažinamas susidarančių atliekų kiekis. Jums prietaisą pardavęs prekybininkas pakuotę priims atgal.

Seno prietaiso utilizavimas

Elektros ir elektroniniuose prietaisuose yra daug vertingų medžiagų. Juose taip pat yra medžiagų, kurios reikalingos, norint užtikrinti nepriekaištingą įrangos veikimą ir saugumą. Patekusios į buitines atliekas arba naudojamos netinkamai, šios medžiagos gali būti kenksmingos žmonių sveikatai ir aplinkai. Senos įrangos jokių būdu nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis.



Pristatykite prietaisą į artimiausią ne-naudojamos elektros ir elektroninės įrangos surinkimo skyrių perdirbti ir utilizuoti, grąžinkite pardavėjui arba "Miele". Prieš pristatydami seną prietaisą utilizuoti, ištrinkite visus asmeninius duomenis.

Prižiūrėkite, kad nebūtų pažeisti šilumokaitis ir vamzdžių sistema, kol šaldymo prietaisas bus išgabentas tinkamai ir ekologiškai utilizuoti.

Taip į aplinką nepateks šaldymo kontūre naudojama šaldomoji medžiaga ir kompresoriaus alyva.

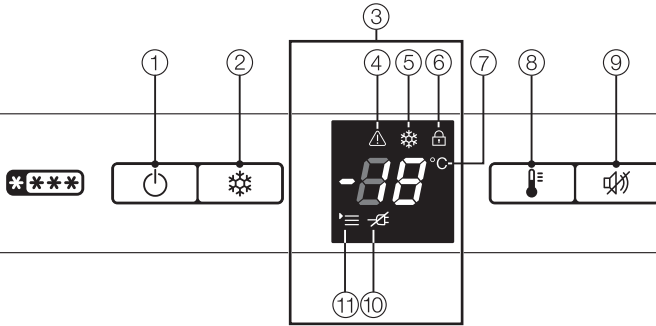
Pasirūpinkite, kad išvežti skirta sena įranga būtų laikoma vaikams nepasiekiamoje vietoje. Apie tai daugiau žr. skyriuje "Saugos nurodymai ir įspėjimai".

Energijos taupymas

	Įprastas energijos suvartojimas	Padidėjęs energijos suvartojimas
Pastatymas ir techninė priežiūra	Vėdinamose patalpose.	Uždarose nevėdinamose patalpose.
	Apsaugotas nuo tiesioginių saulės spindulių.	Neapsaugotas nuo tiesioginių saulės spindulių.
	Ne prie šilumos šaltinių (radiatorių, viryklės).	Prie šilumos šaltinių (radiatorių, viryklės).
	Idealioje apie 20 °C kambario temperatūroje.	Aukštoje, nuo 25 °C kambario temperatūroje.
	Neuždenkite ventiliacijos angų ir reguliariai valykite dulkes.	Vėdinimo angos uždenktos arba pilnos dulkių.
Temperatūros nustatymas	Šaldiklio zona – 18 °C.	Nustačius žemą temperatūrą: kuo žemesnė šaldiklio zonos temperatūra, tuo didesnis energijos suvartojimas!

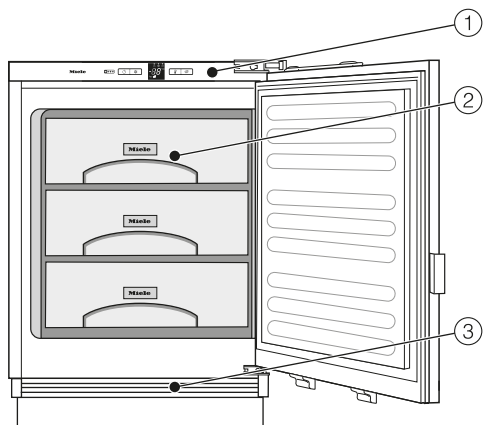
Energijos taupymas

	Įprastas energijos suvartojimas	Padidėjęs energijos suvartojimas
Naudojimas	Stalčių ir lentynų išdėstymas toks pat, kaip ir pristatymo metu.	
	Prietaiso dureles atidarykite tik jeigu reikia ir tik trumpam. Maisto produktus laikykite tinkamai išrūšiuotus.	Dažnai varstant prietaiso dureles arba laikant jas atidarytas, prarandamas šaltis, į vidų patenka šilto oro. Šaldymo prietaisas šaldo dar intensyviau, pailgėja kompresoriaus veikimo laikas.
	Eidami apsipirkti, pasiimkite šaltkreipšį, o grįžę namo, maisto produktus iš karto sudėkite į prietaisą. Šaldymo prietaise nevėsinkite šiltų patiekalų arba gėrimų.	Šilti patiekalai ir iki išorės temperatūros sušilę maisto produktai atiduoda į prietaisą šilumą. Šaldymo prietaisas šaldo dar intensyviau, pailgėja kompresoriaus veikimo laikas.
	Dėkite supakuotus maisto produktus.	Dėl skysčių garavimo ir kondensato susidarymo šaldiklio zonoje prarandamas šaldymo našumas.
	Neperpildykite lentynų, kad galėtų cirkuliuoti oras.	Dėl pablogėjusios oro cirkuliacijos prarandamas šaltis.
Atitirpinimas	Šaldymo skyrių atitirpinkite susidarius maks. 0,5 cm ledo sluoksniui.	Dėl ledo sluoksnio suprastėja produktų šaldymas.



- ① Šaldymo prietaiso įjungimo ir išjungimo mygtukas
- ② “SuperFrost” funkcijos įjungimo ir išjungimo mygtukas
- ③ Ekranas su temperatūros indikatoriumi
- ④ Įspėjamasis simbolis
- ⑤ “SuperFrost” simbolis
- ⑥ Užrakto simbolis
- ⑦ Temperatūros indikatorius
- ⑧ Temperatūros nustatymo mygtukas
- ⑨ Garsinio signalo išjungimo mygtukas
- ⑩ Elektros srovės tiekimo sutrikimo mygtukas
- ⑪ Meniu simbolis (nustatymų režimas: pakeisti ekrano ryškumą, įjungti arba išjungti užraktą)

Prietaiso aprašas

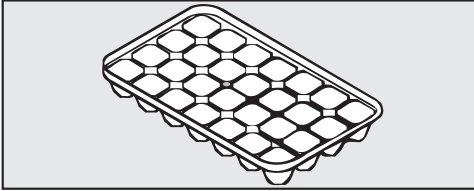


- ① Valdymo skydelis su ekranu
- ② Šaldiklio stalčiai
- ③ Vėdinimo ir ventiliacijos grotelės

Priedai

Kartu tiekiami priedai

Ledo kubelių indelis



Pasirenkamieji priedai

“Miele” asortimente yra įvairiausių pagalbinių priedų ir valymo bei priežiūros priemonių, pritaikytų šaldymo prietaisui.

Pasirenkamuosius priedus galite užsisakyti “Miele” interneto parduotuvėje. Šiuos gaminius galite įsigyti “Miele” klientų aptarnavimo tarnyboje (žr. šios naudojimo instrukcijos pabaigą) arba pas “Miele” specializuotą prekybininką.

Daugiafunkcė mikropluošto šluostė

Mikropluošto šluoste nuvalomi pirštų atspaudai ir maži nešvarumai nuo nerūdijančiojo plieno priekinės dalies, prietaiso skydų, langų, baldų, automobilių stiklų ir t. t.

“MicroCloth” komplektas

“MicroCloth” komplektą sudaro universalioji, stiklo ir poliravimo šluostės. Šluostės yra labai tvirtos. Ypač plonas šluosčių mikropluoštas užtikrina puikias valomąsias savybes.

Šaldymo prietaiso įjungimas ir išjungimas

Prieš naudojant pirmą kartą

Įpakavimo medžiagos

- Iš vidinio skyriaus pašalinkite visą įpakavimo medžiagą.

Valymas


Laikykitės nurodymų, pateiktų skyriuje “Valymas ir priežiūra”.

- Išvalykite spintos vidų ir priedus.


Šaldymo prietaiso įjungimas

Kad temperatūra būtų pakankamai žema, prieš pirmą kartą sudėdami maisto produktus, šaldymo prietaisą kelias valandas palikite veikti tuščią. Maisto produktus dėkite į šaldiklį tik tada, kai temperatūra bus pakankamai žema (maž. $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$).

- Paspauskite mygtuką .

Šaldymo prietaisas pradeda šaldyti. Temperatūros indikatorius ir simbolis  mirksi, kol šaldiklio zonoje pasiekiamą nustatyta temperatūra.

Šaldymo prietaiso išjungimas

- Spauskite mygtuką , kol užges ekranas.

Jeigu taip nenutinka, vadinasi, įjungtas užraktas (žr. skyriaus “Kitų nustatymų pasirinkimas” poskyrį “Užrakto išjungimas”).

Šaldymas išjungtas.

Jeigu ketinate išvykti ilgesniam laikui

Jeigu, išvykdami ilgesniam laikui, šaldymo prietaisą išjungssite, bet jo neišvalysite ir paliksite uždarytas dureles, gali atsirasti pelėsis. Būtinai išvalykite šaldymo prietaisą.

Jei neketinate ilgesnį laiką naudoti šaldymo prietaiso, atlikite toliau nurodytus veiksmus:

- Išjunkite prietaisą.
- Ištraukite iš tinklo kištuką arba išjunkite namo elektros instaliacijos saugiklį.
- Atitirpinkite šaldiklio zoną.
- Išvalykite šaldymo prietaisą ir palikite atidarytas dureles, kad prietaisas vėdintųsi ir neatsirastų nemalonaus kvapo.


Maisto produktu laikymui labai svarbu pasirinkti tinkamą temperatūrą. Mikroorganizmai greitai sugadina maisto produktus; to galima išvengti nustačius tinkamą laikymo temperatūrą. Temperatūra turi įtakos mikroorganizmų dauginimuisi. Krentant temperatūrai, šie procesai sulėtėja.

Norėdami užšaldyti šviežius maisto produktus ir kuo ilgiau juos laikyti, nustatykite **-18 °C** temperatūrą. Tokioje temperatūroje stabdomas mikroorganizmų dauginimasis. Temperatūrai pakilus daugiau nei **-10 °C**, prasideda mikroorganizmų sukeltas maisto produktų irimas, sutrumpėja jų galiojimo laikas. Todėl aptirpusius arba ištirpusius produktus galima vėl užšaldyti tik juos termiškai apdorojus (išvirtus arba iškeptus). Aukštoje temperatūroje žūsta dauguma mikroorganizmų.

Šaldymo prietaise pakils temperatūra, jeigu:

- dažnai varstote ar ilgiau paliekate atidarytas prietaiso dureles;
- sudėjote daug maisto produktų;
- kuo šiltesni šviežiai sudėti maisto produktai;
- kuo aukštesnė šaldymo prietaiso aplinkos temperatūra. Šaldymo prietaisas skirtas tam tikrai klimato klasei (kambario temperatūros diapazonas), kurios būtina laikytis.

Temperatūros nustatymas

- Mygtuką  spauskite tol, kol temperatūros indikatoriuje bus rodoma norima temperatūra.

Pirmą kartą spustelėjus, mirksi paskutinį kartą nustatyta temperatūra.

Tada temperatūra palaipsniui keičiasi: pasiekus **-28 °C**, vėl pradedama nuo **-14 °C**.

Naujai pasirinkta temperatūra automatiškai pakeičiama per trumpą laiką ir rodoma temperatūros indikatoriuje. Prietaiso temperatūra lėtai keičiasi į nustatytą.

Tinkama temperatūra

Temperatūros indikatorius

Valdymo skydelyje esantis temperatūros indikatorius rodo šilčiausios šaldymo prietaiso vietos temperatūrą.

Mirksi temperatūros indikatorius:

- Temperatūra nėra temperatūros indikatoriaus rodymo diapazone, pvz., iš karto įjungus prietaisą.
- Nustatoma kita temperatūra.
- Kelias laipsniais padidėjusi prietaiso temperatūra reiškia šalčio praradimą.

Šis trumpalaikis šalčio praradimas yra nepavojingas, jei tai vyksta dėl to, kad:

- prietaiso durelės buvo atidarytos ilgiau, pvz., išimant arba įdedant didesnius šaldomų produktų kiekius;
- šaldote šviežius maisto produktus.

Kai tik temperatūra nukrinta maždaug iki $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$, temperatūros indikatorius nustoja mirksėti ir pradeda nuolat šviesti.

Funkcijos “Greitas užšaldymas” naudojimas

“SuperFrost” funkcija

Norėdami tinkamai užšaldyti šviežius maisto produktus, įjunkite greitojo užšaldymo funkciją “SuperFrost”.

Taip maisto produktai bus ne tik užšaldyti labai greitai, bet ir išsaugos savo maistinę vertę, vitaminus, išvaizdą ir skonį.

Išimtyys:

- jeigu dedate jau sušaldytus maisto produktus;
- jeigu per dieną įdedate ne daugiau kaip 2 kg maisto produktų.

“SuperFrost” funkcijos įjungimas

Prieš sudėdami šaldymui paruoštus maisto produktus, **6 valandas** laikykite įjungtą “SuperFrost” funkciją. Jeigu ketinate naudoti **didžiausią šaldymo našumą**, “SuperFrost” funkciją būtina įjungti **prieš 24 valandas!**

- Trumpai spustelėkite “SuperFrost” mygtuką ❄️.

Užsidegs “SuperFrost” simbolis ❄️. Temperatūra šaldiklio zonoje krenta, nes prietaisas šaldo visu našumu.

“SuperFrost” funkcijos išjungimas

“SuperFrost” funkcija išsijungia automatiškai maždaug po 65 valandų. Užges-ta ❄️ simbolis, o šaldymo prietaisas ir vėl šaldo įprastu našumu.

Norėdami taupyti energiją, galite anksčiau išjungti “SuperFrost” funkciją.


- Paspauskite ❄️ mygtuką, kad užgestų simbolis ❄️.

Prietaisas vėl šaldo įprastu našumu.

Temperatūros ir durų įspėjamieji signalai

Kad šaldiklio zonoje nepastebimai nepakiltų temperatūra, nebūtų eikvojama energija palikus praviras dureles, prietaise yra įrengta įspėjamoji sistema.


Temperatūros įspėjamasis signalas

Jeigu šaldiklio temperatūra pasieks per aukštą ribą, pradės mirksėti temperatūros indikatorius ir įspėjamasis simbolis . Papildomai nuskamba įspėjamasis signalas.

Nuo nustatytos temperatūros priklauso, kada šaldymo prietaisas atpažins temperatūrą kaip per aukštą.

Toliau eina garsinis ir vaizdinis signalai, jeigu:

- įjungus šaldymo prietaisą, tam tikrose zonose temperatūra per daug skiriasi nuo nustatytos,
- rūšiuojant ir išimant šaldytus produktus, patenka per daug šilto oro,
- šaldote didesnę maisto produktų kiekį,
- šaldote šiltus, šviežius maisto produktus,
- buvo sutrikęs elektros srovės tiekimas,
- šaldymo prietaisas yra sugedęs.

Pavojui praėjus, nutyla įspėjamasis signalas, toliau šviečia temperatūros indikatorius, užgessta pavojaus simbolis .

 Vartojant sugedusius produktus, kyla pavojus sveikatai.

Jei temperatūra ilgesnį laiką buvo aukštesnė negu $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$, patikrinkite, ar neaptirpo arba neatitirpo užšaldyti produktai. Gali sumažėti produktų tinkamumo vartoti terminas.

Patikrinkite, ar neaptirpo arba neatitirpo šaldyti produktai. Jei taip, stenkitės maisto produktus kuo greičiau suvartoti arba prieš sudėdami į šaldiklį, juos apdorokite (išvirkite arba iškepkite).

Durų aliarmas

Jei prietaiso durelės paliekamos neuždarytos ilgiau nei 60 sekundžių, pasigirsta įspėjamasis signalas.


Įspėjamasis signalas nutyla uždarius prietaiso dureles.

Įspėjamojo signalo išjungimas anksčiau laiko

Jei įspėjamasis signalas jums trukdo, galite jį išjungti.

■ Paspauskite mygtuką .


Įspėjamasis signalas nutyla.

Kilus temperatūros pavojui, užsidega simbolis  ir šviečia, kol pavojaus būseną praestina.

Nustatymų režimas

Nustatymų režime galite įjungti arba išjungti užraktą.

Užrakto įjungimas ir išjungimas	c
---------------------------------	---


Nustatymų režimas ekrane rodomas meniu simboliu .


Toliau nurodoma, kaip galite **įjungti ir išjungti užraktą**.

Užrakto įjungimas ir išjungimas


Užraktu galite savo šaldymo prietaisą apsaugoti nuo netęčinio išjungimo.

– Užrakto įjungimas


- Maždaug 5 sekundes laikykite nuspauštą mygtuką .

Meniu simbolis  šviečia, o ekrane mirksi c.


Įjungtas nustatymų režimas.

- Trumpai spustelėkite mygtuką  ir iškvieskite užrakto funkciją.

Ekrane pasirodo c l.


- Norėdami įjungti užraktą, trumpai spustelėkite mygtuką .

Šviečia užrakto simbolis .

- Norėdami išėiti iš nustatymų režimo, spustelėkite mygtuką .

Ekrane rodoma temperatūra.

– Užrakto išjungimas


- Maždaug 5 sekundes laikykite nuspauštą mygtuką .

Šviečia užrakto  ir meniu simboliai , ekrane mirksi c.


Įjungtas nustatymų režimas.

- Trumpai spustelėkite mygtuką  ir iškvieskite užrakto funkciją.

Ekrane pasirodo c l.

- Norėdami išjungti užrakto funkciją, trumpai spustelėkite mygtuką .

Užgęsta užrakto simbolis .

- Norėdami išėiti iš nustatymų režimo, spustelėkite mygtuką .

Ekrane rodoma šaldytuvo zonos temperatūra.

Užšaldymas ir laikymas

Didžiausias šaldymo našumas

Net jeigu norite, kad maisto produktai kuo greičiau sušaltų, draudžiama viršyti didž. šaldymo našumą. Maks. šaldymo našumas per 24 val. nurodytas specifikacijų lentelėje “Šaldymo našumas ... kg / 24 val.”.

Kas vyksta šaldant šviežius maisto produktus?

Šviežius maisto produktus būtina kuo greičiau užšaldyti, kad būtų išsaugota maistinė vertė, vitaminai, išvaizda ir skonis.

Kuo lėčiau užšaldomi maisto produktai, tuo daugiau skysčių iš atskirų ląstelių patenka į tarpines ertmes. Ląstelės susitraukia. Produktui atitirpstant, tik dalis anksčiau ištekėjusių skysčių grįžta į ląsteles. Praktiškai tai reiškia, kad maisto produktai praranda didžiąją dalį sulčių. Tai pastebėsite, nes apie atitirpinamą maisto produktą daugėja vandens.

Jeigu maisto produktai buvo greitai užšaldyti, lieka mažiau laiko skysčiui iš ląstelių iškelti į tarpines ertmes. Ląstelių susitraukia gerokai mažiau. Produktui atitirpstant, tik nedidelis skysčio kiekis, kuris buvo patekęs į tarpines ertmes, gali grįžti į ląsteles, kad būtų prarandama labai mažai sulčių. Apie produktą susidaro tik mažas vandens plotelis!

Šaldytų produktų laikymas

Aptirpusių arba atitirpusių prekių pakartotinai neužšaldykite. Tik apdoroję maisto produktus (išvirę arba iškepę) galite juos užšaldyti pakartotinai.

Jei norite laikyti šaldytus produktus, dar pirkdami parduotuvėje patikrinkite,

- ar nepažeista pakuotė,
- tinkamumo vartoti terminą ir
- parduotuvės šaldytuvo temperatūrą.

Jei šaldymo zonos temperatūra yra aukštesnė negu -18°C , sutrumpėja šaldytų produktų tinkamumo vartoti terminas.

- Šaldytus maisto produktus parduotuvėje imkite baigdami apsipirkti ir vežkite įvynioję į laikraštinį popierių arba šaltkrepsyje.
- Namuose šaldytus maisto produktus iš karto sudėkite į šaldymo prietaisą.

Maisto produktų šaldymas namuose

Šaldykite tik šviežius ir kokybiškus maisto produktus!

Prieš šaldydami atkreipkite dėmesį

- **Šaldymui tinka:**
šviežia mėsa, paukštiena, žvėriena, žuvis, daržovės, prieskoninės žolelės, švieži vaisiai, pieno produktai, kepiniai, maisto produktai, kiaušinių tryniai, baltymai ir daugelis paruoštų patiekalų.
- **Šaldymui netinka:**
vynuogės, lapinės salotos, ridikėliai, ridikai, grietinė, majonezas, kiaušiniai su lukštu, svogūnai, švieži obuoliai ir kriaušės.
- Kad išsaugotumėte spalvą, skonį, kvapą ir vitaminą C, prieš užšaldydami daržoves apvirkite. Daržoves padalinkite į porcijas ir 2–3 minutes palaikykite verdančiame vandenyje. Tada išimkite ir greitai atvėsinkite šalta me vandenyje. Daržoves nuvarvinkite.
- Liesa mėsa labiau tinkama šaldymui negu riebi, jos galiojimo trukmė yra ilgesnė.
- Kepsnius, didkepsnius, pjausnius ir pan. atskirkite maistine plėvele. Taip šaldomi produktai nesusals į vieną gabalą.
- Prieš šaldydami šviežius maisto produktus ir apvirtas daržoves, nugarinkite jų prieskoniais ir druska, į patiekalus prieskonių ir druskos berkite nedaug. Kai kurie šaldyti prieskoniai pakeičia savo skonį.

- Kad neatitirptų šaldyti maisto produktai ir nepadidėtų energijos sąnaudos, šaldymo prietaise nevėsinkite šiltų patiekalų arba gėrimų.

Šaldomų produktų įpakavimas

- Šaldykite maisto produktus dalimis.

- Tinkamos pakuotės

- Maistinė plėvelė
- Polietileninė rankovė
- Aliuminio folija
- Šaldymo indeliai

- Netinkamos pakuotės

- Pakavimo popierius
- Pergamentinis popierius
- Celofanas
- Šiuokšlių maišai
- Naudoti pirkinį maišai
- Išleiskite iš pakuotės orą.
- Pakuotę sandariai uždarykite
- guminiiais žiedais,
- plastikiniais spaustukais,
- raišteliais arba
- šalčiui atspariomis lipniomis juostelėmis.

Patarimas: Polietileninius maišelius ir rankoves galite užlydyti plėvelės užlydymo aparatu.

- Ant pakuotės pažymėkite jos turinį ir užšaldymo datą.


Užšaldymas ir laikymas

Prieš sudėdami produktus

- Jeigu norite sutalpinti daugiau negu 2 kg šviežių maisto produktų, prieš sudėdami įjunkite “SuperFrost” funkciją (žr. skyrių “SuperFrost” funkcijos naudojimas).

Jau sudėti užšaldyti produktai galės šalti toliau – temperatūra nenukris.

Šaldomų maisto produktų sudėjimas

 Dėl per didelio pakrovimo prietaisas gali būti pažeistas!

Per daug prikrautas gali sulūžti šaldiklio stalčius / stiklinė plokštė.

Būtina atsižvelgti į didžiausią pakrovimo kiekį:

- į šaldiklio stalčių telpa 25 kg,
- ant stiklinės plokštės sudėsite 35 kg.

Naujai sudėti maisto produktai neturėtų liestis su jau užšaldytais, kad šie neaptirptų.

- Dėkite tik sausas pakuotes, kad jos nesuliptų tarpusavyje ir neprišaltų.

– Nedidelis šaldomų produktų kiekis

Maisto produktus šaldykite apatiniame šaldiklio stalčiuje.

- Kad produktai greičiau sušaltų, juos kuo plačiau išdėstykite šaldiklio stalčiuose.

– Maksimalus šaldomų produktų kiekis (žr. specifikacijų lentelę)

- Išimkite apatinį šaldiklio stalčių.
- Kad šie kuo greičiau sušaltų, šaldomus maisto produktus išdėstykite kuo plačiau prietaiso apačioje arba pri-glauskite prie vidinių šoninių sienelių.

Pasibaigus šaldymo procesui:

- užšaldytus produktus sudėkite į šaldiklio stalčių ir uždarykite.

Užšaldytų maisto produktų laikymas

Maisto produktų laikymas, net išlaikant $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ temperatūrą, yra gana įvairus. Net ir šaldytuose produktuose lėtai vyksta senėjimo procesas. Dėl atmosferinio deguonies poveikio, pvz., gali apkarsti riebalai. Liesą mėsą galima išlaikyti beveik dvigubai ilgiau, negu riebią.

Nurodytos laikymo trukmės yra skirtingų maisto produktų grupių laikymo šaldiklio zonoje gairės.

Maisto produktų grupė	Laikymo trukmė (mėnesiai)
Maistiniai ledai	nuo 2 iki 6
Duona, kepiniai	nuo 2 iki 6
Sūris	nuo 2 iki 4
Riebi žuvis	nuo 1 iki 2
Liesa žuvis	nuo 1 iki 5
Dešra, kumpis	nuo 1 iki 3
Žvėriena, kiauliena	nuo 1 iki 12
Paukštiena, jautiena	nuo 2 iki 10
Daržovės, vaisiai	nuo 6 iki 18
Žolelės	nuo 6 iki 10

Jei norite laikyti parduotuvėje įsigytus šaldytus maisto produktus, atkreipkite dėmesį į ant pakuotės nurodytą laikymo trukmę.

Šaldiklyje palaikant nuolatinę $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ temperatūrą ir laikantis atitinkamų higienos normų, galėsite maksimaliai išnaudoti maisto produktų tinkamumo vartoti terminą ir užtikrinsite produktų suvartojimą.

Užšaldymas ir laikymas

Užšaldytų produktų atitirpinimas

Aptirpusių arba atitirpusių prekių pakartotinai neužšaldykite. Tik apdoroję maisto produktus (išvirę arba iškepę) galite juos užšaldyti pakartotinai.

Užšaldytus produktus galite atitirpinti

- mikrobangų krosnelėje,
- orkaitėje, nustatę karštojo oro “Heißluft” arba atitirpinimo “Auftauen” režimą,
- kambario temperatūroje,
- šaldytuve (išsiskiriantis šaltis panaudojamas maisto produktų šaldymui),
- garinėje orkaitėje.

Aptirpusius plokščius mėsos ir žuvies gabalėlius galima dėti į įkaitintą keptuvę.

Mėsos ir žuvies gabalėlius (pvz., maltą mėsą, vištieną, žuvies filė) atitirpinkite sudėję taip, kad jie nesiliestų prie kitų maisto produktų. Atitirpstant atsiradusį vandenį surinkite ir kruopščiai išpilkite.

Vaisius atitirpinkite kambario temperatūroje, pakuotėje arba uždengtame dubenyje.

Daržoves paprastai galima supilti neatitirpintas į verdantį vandenį arba įkaitintus riebalus. Dėl pasikeitusios ląstelių struktūros kepimo laikas yra šiek tiek trumpesnis nei šviežių daržovių.

Greitas gėrimų atšaldymas

Butelius, kuriuos norėdami greitai atšaldyti įdedate į šaldiklį, nepamirškite išimti **ne vėliau kaip po valandos**. Buteliai gali sprogti.

Vidaus skyriaus planavimas

Stalčiaus ir stiklinės plokštelės išėmimas iš šaldiklio zonos.

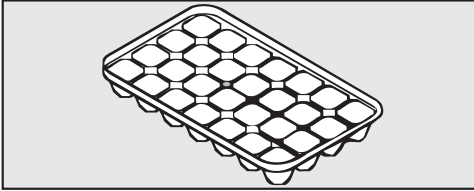
Stalčius galima išimti pakrovimui ir iškrovimui arba valymui.

Šaldiklio zoną taip pat galima lanksčiai padidinti. Jei norite įdėti šaldymui didesnį produktą, pvz., kalakutą arba žvėrienos, galite išimti tarp šaldiklio stalčių įdėtas stiklo lentynas.

- Ištraukite stalčius iki atramos ir pakelkite į viršų.
- Lengvai kilstelėkite stiklo plokštelę į viršų ir truktelėkite ją į priekį.

Priedų naudojimas

Ledo kubelių paruošimas



- Įpilkite į ledo kubelių indą apie tris ketvirtadalius vandens ir pastatykite šaldiklio skyriaus apačioje.
- Prišalusius ledo kubelius išimkite buku daiktu, pvz., šaukšto kotu.

Patarimas: Ledo kubelius lengvai išimkite iš indo, jei jį trumpai palaikysite po tekančiu vandeniu.

Atitirpinimas

Šaldiklio zona

Šaldiklis negali atitirpti automatiškai.


Per tam tikrą laiką ant šaldiklio zonos vidinių sienelių susiformuoja šerkšno ir ledo sluoksnis. Ledo ir šerkšno sluoksnio susidarymas priklauso ir nuo šių priežasčių:

- per dažnai buvo varstomos ir (arba) per ilgai buvo laikomos atidarytos šaldiklio zonos durelės;
- neseniai buvo užšaldytas didelis šviežių maisto produktų kiekis;
- padidėjusi patalpos oro drėgmė.

Dėl storo ledo sluoksnio šaldymo stalčiai sunkiau atsidaro, o kai kada nepavyksta tinkamai uždaryti šaldiklio durelių. Sumažėja šaldymo našumas ir padidėja energijos sąnaudos.

- Šaldiklio skyrių kartais atitirpinkite, tačiau ne vėliau kaip susidarius 0,5 cm storio ledo sluoksniui.

Patarimas: Išnaudokite laiką, kai šaldiklio skyrius tuščias arba jame nedaug produktų, kai žema patalpos oro drėgmė ir patalpos oro temperatūra.

 Pavojus pažeisti prietaisą netinkamai atitirpinant!

Atitirpindami stenkitės nepažeisti šaldymo generatoriaus, kad prietaisas netaptų nenaudojamu.

Nebandykite nugramdyti šerkšno arba ledo. Nenaudokite jokių smailių arba aštrių daiktų.

Nenaudokite jokių mechaninių arba kitokių pagalbinių atitirpinimą skatinančių priemonių, jeigu jos nėra rekomenduojamos gamintojo.

Prieš atitirpindami

- Likus dienai iki atitirpinimo, įjunkite "SuperFrost" funkciją. Taip sušalę maisto produktai sukaups didesnes šalčio atsargas ir ilgiau galės būti laikomi patalpos temperatūroje.
- Išimkite šaldomus produktus ir suvyniokite juos į kelis laikraščių sluoksnius arba į užklotus.


Patarimas: Produktus galite laikyti ir šaltkrepiuose.

- Kol šaldiklis vėl bus paruoštas naudoti, šaldomus maisto produktus laikykite vėsioje vietoje.
- Iš šaldiklio zonos išimkite visus šaldymo stalčius ir stiklo plokštes (ne viuose modeliuose).

Atitirpinimui

Kuo ilgiau šaldytas maistas bus laikomas patalpos temperatūroje, tuo trumpesnis bus jo tinkamumo vartoti terminas.

Stenkitės atitirpinti kuo greičiau.

 Karščio ir drėgmės sukelti veikimo sutrikimai.

Garinio valytuvo garai, elektriniai šildytuvai arba degančios žvakės gali pažeisti plastikines dalis ir elektrinius komponentus.

Todėl šaldymo prietaiso atitirpinimui jokiū būdu nenaudokite valymo garais prietaiso, elektrinių šildytuvų arba degančių žvakių.

Naudojant atitirpinimui skirtus aerozolius arba priemones nuo ledo susidarymo, gali susiformuoti sprogišios dujos. Be to, jų sudėtyje gali būti sveikatai kenksmingų tirpiklių arba sprogiųjų medžiagų.

Nenaudokite jokių atitirpinimui skirtų aerozolių arba ledą tirpinančių priemonių.

- Išjunkite prietaisą.

Šaldymas išjungtas.

- Ištraukite iš tinklo kištuką arba išjunkite namo elektros instaliacijos saugiklį.
- Palikite atidarytas šaldiklio skyriaus dureles.

Patarimas: Atitirpinsite greičiau, jei į šaldymo zoną ant puodų padėklų pastatysite du puodus su karštu (ne verdančiu) vandeniu. Kad neišeitų šiluma, atitirpinimo metu laikykite uždarytas prietaiso dureles.


- Išimkite atitirpusius ledo gabalus.
- Atitirpusį vandenį keletą kartų iššluostykite kempine arba šluoste.

Baigę atitirpinti

- Išvalykite ir išsausinkite šaldiklio skyrių.
- Uždarykite prietaiso dureles.
- Šaldymo prietaisą prijunkite prie maitinimo tinklo ir įjunkite.
- Kad šaldiklyje greitai būtų pasiekta žema temperatūra, įjunkite “SuperFrost” funkciją.
- Kai šaldiklio zonos temperatūra bus pakankamai žema, įdėkite stalčius su šaldytais produktais.
- Kai bus pasiekta pastovi šaldiklio zonos temperatūra, t. y. bent $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$, paspauskite “SuperFrost” mygtuką ir išjunkite greitojo užšaldymo funkciją.

Valymas ir priežiūra

Stebėkite, kad į prietaiso elektroniką nepatektų vandens.

 Drėgmė gali sukelti veikimo sutrikimus.

Garinio valytuvo garai gali pažeisti prietaiso plastikines dalis ir elektrinius komponentus.

Nenaudokite valymo garais prietaiso.

Draudžiama pašalinti prietaiso viduje esančią specifikacijų lentelę. Jos gali prireikti sutrikus prietaiso veikimui!

Valymo priemonės pasirinkimas

Šaldymo prietaiso viduje naudokite tik maisto produktams nekenksmingas valymo ir priežiūros priemones.

Kad nepažeistumėte paviršių, valydami **nenaudokite**

- valiklių, kurių sudėtyje yra sodos, amoniako, rūgščių arba chloridų;
- kalkių šalinimo priemonių;
- šveitimo priemonių (pavyzdžiui, šveitimo miltelių, šveitimo pienelio, šveitimo akmenų);
- valiklių, kurių sudėtyje yra tirpiklių;
- nerūdijančiojo plieno paviršiams skirtų valiklių;
- indaplovių valiklių;
- aerosolinių orkaičių purškiklių;
- stiklo valiklių;
- braižančių kietų kempinių ir šepečių, pavyzdžiui, puodams valyti skirtų kempinių;
- purvo trintukų;
- aštrių metalinių grandiklių.

Rekomenduojame valyti švaria kempine, šiltu vandeniu su šiek tiek indų ploviklio.

Svarbius valymo nurodymus rasite kituose puslapiuose.

Šaldymo prietaiso paruošimas valymui

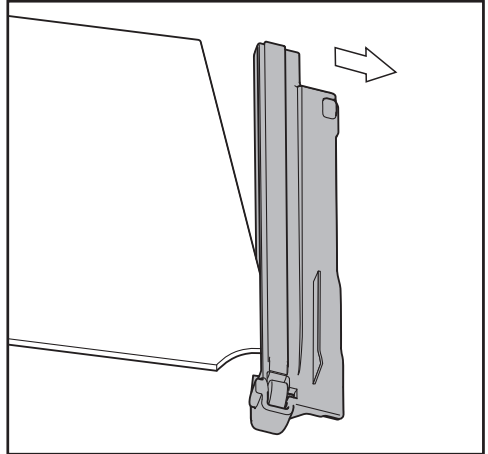
- Šaldymo prietaisą išjunkite.

Užgęsta ekranas, šaldymas yra išjungtas.

- Išimkite iš šaldymo prietaiso maisto produktus ir sudėkite į vėsią vietą.
- Atitirpinkite šaldiklio zoną (žr. skyrių "Atitirpinimas").
- Valydami išimkite visas kitas dalis, kurias galima išimti.

- Išimkite stalčius.
- Išimkite lentynas: lengvai kilstelėję lentynos priekį, traukite į save.

Šoninių lentynų juostelių negalima plauti indaplovėje!



- Nuimkite juosteles.
- Nuplovę lentynas, vėl pritvirtinkite juosteles.

Valymas ir priežiūra

Prietaiso vidaus ir priedų valymas

Šaldymo prietaisą rekomenduojama reguliariai atitirpinti ir išvalyti (du kartus per metus).

Nelaukite, kol nešvarumai pridžius, iš karto juos nuvalykite.


Išnaudokite laiką, kai

- šaldiklio skyriuje sudėta mažai arba visai nėra šaldomų produktų;
 - patalpos oro drėgmė ir oro temperatūra yra žema (šaltuoju metų laiku).
- **Prietaiso vidų** valykite švaria šluoste, šiltu vandeniu, su šiek tiek plovimo priemonės.
- Nuskalaukite švariu vandeniu ir nusauskite šluoste.

Šių dalių **negalima plauti indaplovėje**:

- visų šaldiklio stalčių,
 - lentynų.
- Šiuos priedus valykite rankomis.

Ledo kubelių indą **galima plauti indaplovėje**.


 Per aukšta plovimo temperatūra gali pažeisti prietaiso komponentus! Plaunamos indaplovėje, aukštesnėje negu 55 °C temperatūroje, šaldymo prietaiso dalys gali tapti netinkamos naudoti arba deformuotis. Tokių prietaiso dalių plovimui rinkitės programas, kurių temperatūra neviršija 55 °C temperatūros.

Jei plastikinės dalys liečiasi su natūraliais daikčiais, pvz., morkomis, pomidorais ir pomidorų padažu, gali nusi-dažyti indaplovės plastikinės dalys. Šis spalvos pakitimas neturi įtakos dalių stabilumui.

- Kad šaldymo prietaisas išsivėdintų ir neatsirastų nemalonus kvapas, prietaiso dureles trumpam palikite atidarytas.

Durelių sandariklio valymas

Jeigu durelių sandariklis pažeistas arba iššokęs iš griovelio, gali būti, kad drelės nepakankamai gerai užsidaro, todėl sumažėja šaldymo galia. Prietaiso viduje gali pradėti kaupis kondensatas, kuris gali užšalti. Stenkitės nepažeisti durelių sandariklio arba atkreipkite dėmesį, kad jis neiššoktų iš griovelio.

 Pavojus pažeisti prietaisą netinkamai valant!

Tepant durelių sandariklį alyva arba riebalais, šis gali tapti porėtas. Netepkite durelių sandariklio alyva arba riebalais.

- Reguliariai nuplaukite durelių sandariklį švariu vandeniu ir kruopščiai nusausinkite šluoste.

Vėdinimo ir ventiliacijos angų valymas

Dėl dulkių sluoksnio padidėja energijos sąnaudos.

- Šepetėliu arba dulkių siurbliu reguliariai išvalykite vėdinimo ir ventiliacijos angas (galima naudoti "Miele" dulkių siurbliui skirtą siurbimo antgalį).

Baigę valyti

- Uždarykite prietaiso dureles.
- Vėl įjunkite šaldymo prietaisą.
- Kad šaldiklyje greitai nukristų temperatūra, įjunkite "SuperFrost" funkciją.
- Kai šaldiklio zonos temperatūra bus pakankamai žema, sudėkite atgal šaldiklio stalčius su šaldytais produktais.
- Išjunkite "SuperFrost" funkciją.

Ką daryti, jei...

Daugumą prietaiso veikimo sutrikimų, galinčių atsirasti kasdienio naudojimo metu, galite pašalinti patys. Tai padeda sutaupyti laiko ir pinigų, nes nebūtina kreiptis į garantinio aptarnavimo skyrių.

Toliau pateiktos nuorodos padės rasti prietaiso veikimo sutrikimo priežastį ir saugiai ją pašalinti.

Kol nepašalintas gedimas, neatidarykite prietaiso durelių, kad būtų prarasta kuo mažiau šalčio.





Problema	Priežastis ir šalinimas
Neveikia prietaiso šaldymo funkcija, o atidarius šaldiklio zonos dureles, neveikia vidinis apšvietimas.	Šaldymo prietaisas neįjungtas. ■ Įjunkite šaldymo prietaisą.
	Netinkamai įkištas į lizdą tinklo kištukas. ■ Įkiškite į lizdą tinklo kištuką.
	Suveikė namų instaliacijos saugiklis. Šaldymo prietaisas, namo įtampas tiekimo sistema arba kitas prietaisas gali būti sugedę. ■ Susisiekite su įgaliotu elektriку arba klientų aptarnavimo skyriumi.
Nuolat veikia kompresorius.	Tai ne triktis. Siekiant taupyti energiją, esant mažesniai šalčio poreikiui, kompresorius persijungia į mažesnio sūkių skaičiaus režimą. Pailgėja kompresoriaus veikimo laikas.

Problema	Priežastis ir šalinimas
<p>Vis dažniau įsijungia ir ilgiau veikia kompresorius – per žema šaldymo prietaiso temperatūra.</p>	<p>Gali būti, kad užstatytos arba užsikimšusios vėdinimo ir ventiliacijos angos.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Neuždenkite vėdinimo ir ventiliacijos angų. ■ Iš ventiliacijos ir vėdinimo angų reguliariai išvalykite dulkes.
	<p>Prietaiso durelės buvo per dažnai varstomos arba neseniai buvo užšaldyti dideli maisto produktų kiekiai.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Prietaiso dureles atidarykite tik tada, kai reikia ir tik trumpam.
	<p>Prietaiso temperatūra po tam tikro laiko susireguliuoja automatiškai.</p>
	<p>Nevisiškai uždarytos durelės. Šaldiklio zonoje galimai susidarė storesnis ledo sluoksnis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Uždarykite prietaiso dureles.
	<p>Prietaiso temperatūra po tam tikro laiko susireguliuoja automatiškai.</p> <p>Jeigu susidarė storesnis ledo sluoksnis, sumažėja šaldymo galia, padidėja energijos sąnaudos.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Atitirpinkite ir išvalykite šaldymo prietaisą.
	<p>Per aukšta patalpos temperatūra. Kuo aukštesnė patalpos temperatūra, tuo ilgiau veikia kompresorius.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vadovaukitės skyriaus “Pastatymo nuorodos” poskyryje “Pastatymo vieta” pateikta informacija.
	<p>Šaldymo prietaise nustatyta per žema temperatūra.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sureguliuokite temperatūrą.
	<p>Vis dar įjungta “SuperFrost” funkcija.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Taupydami energiją, galite anksčiau išjungti “SuperFrost” funkciją.


Ką daryti, jei...

Problema	Priežastis ir šalinimas
<p>Kompresorius įsijungia vis rečiau ir veikia trumpiau, temperatūra šaldymo prietaise kyla.</p>	<p>Tai ne gedimas. Nustatyta temperatūra yra per aukšta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sureguliuokite temperatūrą. ■ Po 24 valandų dar kartą patikrinkite temperatūrą. <p>Užšaldyti produktai pradeda tirpti. Per žema patalpos temperatūra, kurioje stovi šaldymo prietaisas.</p> <p>Jeigu patalpos temperatūra yra per žema, kompresorius rečiau įsijungia. Todėl šaldiklyje gali būti per šilta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vadovaukitės skyriaus “Montavimas” poskyryje “Pastatymo vieta” pateikta informacija. ■ Padidinkite aplinkos temperatūrą.
<p>Gale, prietaiso apačioje prie kompresoriaus, mirksi LED kontrolinė lemputė (ne visuose modeliuose). Kompresoriaus elektroninėje sistemoje yra veikimo indikatorius ir klaidų diagnostikos LED kontrolinė lemputė.</p>	<p>Kontrolinė lemputė reguliariai keletą kartų sumirksi kas 5 sek. Yra triktis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių. <p>Kontrolinė lemputė reguliariai sumirksi kas 15 sek. Tai ne triktis. Mirksėjimas nereiškia gedimo.</p>

Pranešimai ekrane

Pranešimas	Priežastis ir šalinimas
<p>Ekrane šviečia simbolis . Šaldymo prietaisas neišsijungia.</p>	<p>Ijungtas užraktas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Išjunkite užraktą (žr. skyriaus “Kitų nuostatų pasirinkimas” poskyrį “Užrakto įjungimas ir išjungimas”).
<p>Ekrane mirksi du brūkšneliai.</p>	<p>Temperatūra bus rodoma tik nukritus žemiau 0 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Praėjus maždaug 6 valandoms nuo prietaiso įjungimo, ekrane patikrinkite temperatūros rodmenį.
<p>Pasigirsta įspėjamasis signalas, o ekrane mirksi  ir temperatūros rodmuo.</p>	<p>Buvo aktyvintas temperatūros įspėjamasis signalas (žr. skyrių “Temperatūros ir durelių įspėjamasis signalas”): šaldymo prietaiso temperatūra yra per aukšta arba per žema.</p> <p>Taip gali nutikti dėl kelių priežasčių, pvz.:</p> <ul style="list-style-type: none"> – prietaiso durelės buvo dažnai varstomos, – buvo užšaldytas didelis maisto produktų kiekis, bet nebuvo įjungta “SuperFrost” funkcija, – ilgesnį laiką buvo sutrikęs elektros srovės tiekimas (maitinimo nutrūkimas). <ul style="list-style-type: none"> ■ Išjunkite pavojaus signalą.  užgęsta. Patikrinkite temperatūrą ir apžiūrėkite, ar maisto produktai neaptirpo arba neatitirpo. Jei taip, prieš pakartotinai užšaldydami maisto produktus, juos apdorokite (išvirkite arba iškepkite).
<p>Ekrane pasirodo elektros srovės tiekimo sutrikimo simbolis , , pasigirsta įspėjamasis signalas. Taip pat rodoma aukščiausia temperatūra, kuri buvo nustatyta sutrikus elektros srovės tiekimui į šaldiklio zoną.</p>	<p>Rodomas sutrikęs elektros srovės tiekimas: dėl sutrikusio elektros srovės tiekimo paskutinėmis dienomis arba valandomis prietaise pernelyg pakilo temperatūra.</p> <p>Atnaujinus elektros srovės tiekimą, šaldymo prietaise pakils paskutinį kartą nustatyta temperatūra.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Paspauskite mygtuką “OK”. <p>Ištrinama aukščiausia rodoma temperatūra. Tada temperatūros indikatoriuje vėl rodoma esama šaldiklio zonos temperatūra.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Patikrinkite temperatūrą ir apžiūrėkite, ar maisto produktai neaptirpo arba neatitirpo. Jei taip atsitiko, prieš pakartotinai užšaldydami maisto produktus, juos termiškai apdorokite (išvirkite arba iškepkite).

Ką daryti, jei...

Pranešimas	Priežastis ir šalinimas
Ekrane šviečia simbolis , šaldymo prietaisas nešaldo, veikia šaldymo prietaiso valdymas ir vidaus apšvietimas.	Ijungtas parodomasis režimas. Taip pardavėjai gali parodyti prietaiso veikimą nejungdami šaldymo. Jei prietaisą naudosite namuose, šio nustatymo neprireiks. <ul style="list-style-type: none">■ Klientų aptarnavimo skyrius suteiks informacijos, kaip savo šaldytuve galėtumėte išjungti parodomąjį režimą.
Ekrane rodoma “FD iki F9”.	Yra gedimas. <ul style="list-style-type: none">■ Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.

Bendrosios problemos dėl šaldymo prietaiso

Problema	Priežastis ir šalinimas
Keletą kartų iš eilės nepavyksta atidaryti šaldiklio zonos durelių.	Tai ne triktis. Dėl prisiurbimo prietaiso dureles galėsite nesunkiai atidaryti maždaug po 1 minutės.
Šaldomi produktai virto ledu.	Maisto produktų pakuotė įdedant nebuvo sausa. ■ Šaldomą produktą atlaisvinkite buku daiktu, pavyzdžiui, šaukšto kotu.
Šaldymo prietaiso išorinės sienelės yra šiltos.	Tai ne triktis. Gaminant šaltį susidariusi šiluma naudojama, kad būtų išvengta atitirpinimo.

Garso priežastys

Įprasti garsai	Kodėl jie atsiranda?
Brrrrr...	Burzgimas kyla iš variklio (kompresoriaus). Varikliui įsijungus, jis gali trumpam sustiprėti.
Bul, bul...	Burzgimas arba gurgėjimas atsiranda dėl per vamzdžius tekančio šaldymo agento.
Spragt...	Spragtelėjimas visada girdimas, kai termostatas įjungia arba išjungia variklį.
Trakšt...	Kai šaldymo prietaise plečiasi medžiagos, visada girdisi traškėjimas.
Atminkite, kad variklio ir cirkuliacijos garsai šaldymo kontūre neišvengiami!	

Garsai	Priežastis ir šalinimas
Bildėjimas, trinksėjimas, barškėjimas	Šaldymo prietaisas stovi ant nelygaus pagrindo. Išlygiuokite jį gulsčiuku. Naudokite po šaldymo prietaisu esančias reguliuojamas kojeles arba ką nors padėkite po apačia.
	Šaldymo prietaisas liečiasi su kitais baldais arba prietaisais. Pa-traukite juos.
	Kliba arba stringa stalčiai arba lentynos. Patikrinkite išimamas dalis ir, jei reikia, įdėkite jas iš naujo.
	Liečiasi buteliai ir indai. Šiek tiek atitraukite juos vienus nuo kitų.
	Ant galinio prietaiso skydelio vis dar kabo transportavimo laido laikiklis. Nuimkite jį.

Sutrikus prietaiso veikimui, susisiekite

Jeigu sutrikimų nepavyksta pašalinti savarankiškai, informuokite jums prietaisą pardavusį pardavėją arba kreipkitės į “Miele” garantinio aptarnavimo skyrių.

Su “Miele” garantinio aptarnavimo skyriumi galima susisiekti adresu www.miele.lt/service.

“Miele” garantinio aptarnavimo skyriaus kontaktinė informacija nurodyta šios naudojimo instrukcijos pabaigoje.

Garantinio aptarnavimo skyriui turėsite nurodyti modelio pavadinimą ir gamyklinį numerį (Gam. / SN / Nr.). Visi šie duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelė yra šaldymo prietaiso viduje.

EPREL duomenų bazė

Nuo 2021 metų kovo 1 dienos informacijos apie Europos gaminių energijos vartojimo efektyvumo ženklinių ir ekologinio projektavimo reikalavimus ieškokite duomenų bazėje (EPREL). Paspaudę nuorodą <https://eprel.ec.europa.eu/> atversite produktų duomenų bazę. Čia būsite paraginti įvesti modelio identifikacinį numerį.

Modelio identifikacinio numerio ieškokite specifikacijų lentelėje.

Miele			
XXXXXX		Nr. XX / XXXXXXXXX.	
WEINTEMPERATURSCHRANK-UNTERSCHICKELELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERWORKTOP ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS-MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACCONDISIONATO. VINGI-MODER.POTRUBAUJ ENCIEMERA ВИННИЙ ТЕМПЕРАТУРНИЙ ШКАФ			
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Tipo	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXX l	Gelferkapazität/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac.Congeladora
Nutzinhalt Net Capacity Volume Utile Capac. Util	Ges. / K / G Tot. / R / F To / R / C Tot. / F / C	/ WINE / KALT / WINE / CHILL / WINE / CHILL / WINE / CHILL	R600a: XXg

Garantija

Garantinis laikotarpis yra 2 metai.

Daugiau informacijos apie garantijos sąlygas suteiks “Miele” klientų aptarnavimo skyrius.

Įrengimas

Elektros jungtis

Šaldymo prietaisas pristatomas paruoštas jungti prie 50 Hz, 220–240 V kintamosios srovės.

Naudokite bent 10 A saugiklį.

Galima jungti tik prie tvarkingai įrengto kištukinio lizdo su apsauginiu kontaktu. Elektros instaliacija turi būti įrengta pagal VDE 0100.

Kad, esant avarinei situacijai, šaldymo prietaisą būtų galima greitai atjungti nuo maitinimo tinklo, maitinimo lizdas neturėtų būti prietaiso galinėje pusėje, jis turi būti lengvai prieinamas.

Jei sumontavus kištukinis lizdas yra nepasiekiamas, turi būti įrengtas skiriamasis įtaisas kiekvienam poliui. Skiriamuoju įtaisu laikomi jungikliai, kurių kontaktų tarpelis yra bent 3 mm. Jiems priskiriami jungtuvai, saugikliai ir kontaktoriai (EN 60335).

Tinklo kištukas ir šaldymo prietaiso maitinimo kabelis negali liestis prie prietaiso užpakalinės pusės, nes juos gali pažeisti šaldymo prietaiso vibracija. Tai gali sukelti trumpąjį jungimą.


Kiti prietaisai neturėtų būti jungiami į tą patį maitinimo lizdą.

Nenaudokite ilginamojo laido, nes jis neužtikrina reikiamos šaldymo prietaiso saugos (pvz., galimas perkaitimas).

Šaldymo prietaiso negalima jungti prie izoliuotų inverterių, kurie naudojami esant autonominiam elektros tiekimui, pavyzdžiui, **saulės energijos**. Įjungus šaldymo prietaisą, dėl ypač aukštos įtampos prietaisas gali išsijungti. Gali pažeisti prietaiso elektroninę sistemą. Taip pat šaldymo prietaiso negalima eksploatuoti kartu su vadinamaisiais **energiją taupančiais kištukais**, nes sumažėja į šaldymo prietaisą tiekiamos energijos kiekis ir jis pernelyg įkaista.


Jeigu būtina pakeisti maitinimo laidą, tai gali atlikti tik kvalifikuotas elektrikas.

Montavimo nurodymai


 Prietaisas gali apvirsti, galite patirti sunkius kūno sužalojimus arba gali būti apgadintas turtas.

Šaldymo prietaisas yra labai sunkus ir, atidarius dureles, gali apvirsti.

Kol įmontuosite ir pritvirtinsite prietaisą (kaip nurodyta naudojimo ir montavimo instrukcijoje), laikykite prietaiso dureles uždarytas.

 Šilumą skleidžiantys prietaisai gali sukelti gaisrą ir sugadinti prietaisą!


Jie gali užsidegti ir uždegti prietaisą. Šaldymo prietaisą draudžiama montuoti po kaitlente.

 Gaisro ir pažeidimo pavojus dėl atviros liepsnos!

Nuo atviros liepsnos prietaisas gali užsidegti.

Atviros liepsnos židinių, pvz., žvakių, nelaikykite šalia prietaiso.

Pastatymas “Side-by-side”

 Ant išorinių prietaisų sienelių susikaupęs kondensatas gali pažeisti prietaisą.

Jeigu didelė oro drėgmė, ant prietaiso išorinių sienelių gali pradėti kauptis kondensatas ir sukelti prietaiso koroziją.

Todėl šaldymo prietaiso nei vertikaliai, nei horizontaliai nestatykite šalia kito modelio šaldymo prietaisų.

Jūsų šaldymo prietaisas gali būti montuojamas “side-by-side”, nes jis yra su šildomomis šoninėmis sienelėmis.

Teiraukitės pardavėjo, kokios derinimo kombinacijos galimos su jūsų šaldymo prietaisu!

Įrengimas

Pastatymo vieta


Prietaisą statykite sausoje, gerai vėdinamoje patalpoje.

Pasirinkdami pastatymo vietą, turėkite omenyje, kad pastatę jį šalia šildymo prietaiso, viryklės arba kito šilumos šaltinio, padidinsite prietaiso energijos sąnaudas. Venkite tiesioginių saulės spindulių.

Kuo aukštesnė patalpos temperatūra, tuo ilgiau veikia kompresorius, padidėja energijos sąnaudos.

Be to, įmontuodami šaldymo prietaisą, atkreipkite dėmesį į šiuos nurodymus:

- Kištukinis lizdas turi būti už prietaiso, kad kilus pavojui, jis būtų lengvai pasiekiamas.
- Kištukas ir maitinimo laidas negali liestis prie prietaiso nugarėlės, nes juos gali pažeisti prietaiso vibracija.
- Į tą patį maitinimo lizdą neturėtų būti jungiami kiti prietaisai.

 Pavojus pažeisti prietaisą dėl didelės oro drėgmės!

Jeigu oro drėgmė yra didelė, ant prietaiso išorinių sienelių gali pradėti kauptis kondensatas ir sukelti prietaiso koroziją.

Kad to išvengtumėte, šaldymo prietaisą statykite gerai vėdinamoje, sausoje patalpoje, kurioje įrengta oro vėdinimo sistema.

Įmontavę prietaisą patikrinkite, ar teisingai užsidaro prietaiso durelės, ar išlaikyti vėdinimo ir ventiliacijos angų skerspjūviai, ar prietaisas įmontuotas, kaip nurodyta naudojimo ir montavimo instrukcijoje.


Klimato klasė

Šaldymo prietaisas skirtas tam tikrai klimato klasei (kambario temperatūros diapazonas), kurios būtina laikytis. Klimato klasė nurodyta specifikacijų lentelėje šaldymo prietaiso viduje.

Klimato klasė	Aplinkos temperatūra
SN	+10 iki +32 °C
N	+16 iki +32 °C
ST	+16 iki +38 °C
T	+16 iki +43 °C

Kuo žemesnė patalpos temperatūra, tuo trumpiau veikia kompresorius. Dėl to šaldymo prietaise gali pakilti temperatūra ir todėl patirti materialinę žalą.

Vėdinimas ir ventiliacija

 Dėl nepakankamo vėdinimo kyla gaisro ir prietaiso pažeidimo pavojus! Jeigu šaldymo prietaisas nepakankamai vėdinamas, dažniau įsijungia ir ilgiau veikia kompresorius. Padidėja energijos sąnaudos, pakyla kompresoriaus darbinė temperatūra, kompresorius gali sugesti.

Užtikrinkite tinkamą vėdinimo oro tiekimą ir ištraukimą.

Būtinai išlaikykite nurodytus vėdinimo ir ventiliacijos angų skerspjūvius. Jokiu būdu neužstatykite arba kitaip neuždenkite ventiliacijos ir vėdinimo angų.

Reguliariai valykite dulkes.

Šaldymo prietaisas vėdinamas per cokolyje esančias vėdinimo ir ventiliacijos groteles.

Baldų durelės

– tarpo matmenys

Atsižvelgiant į virtuvės dizainą, nustatomas prietaiso durelių plotis, briaunos spindulys ir vertikalusis tarpas.

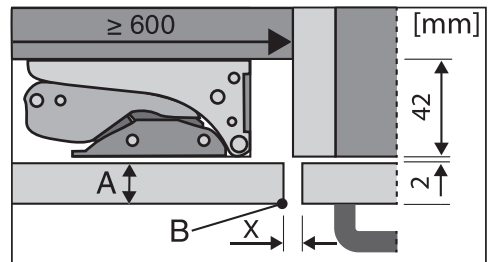
Svarbu:

jeigu tarp šaldymo prietaiso durelių ir lankstų pusėje esančios virtuvės spintelės durelių arba šoninės plokštės paliksime per mažą tarpą, atidaromos šaldytuvo durelės gali trenktis į šalia esančios spintelės dureles arba į šoninę plokštę.

Todėl tarpas kiekvieną kartą turi būti nustatomas individualiai, atsižvelgiant į durelių plotį ir briaunų spindulį.

Patarimas: Turėkite tai omenyje planuodami savo virtuvę arba keisdami šaldymo prietaisą ir ieškodami tam tikro įmontavimo sprendimo.

Baldų durelių plotis A [mm]	Tarpas X [mm] skirtingiems briaunų spinduliams B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	maž. 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

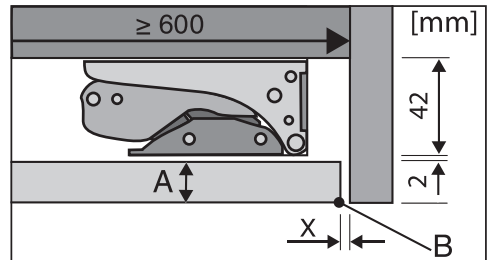


šalia esančios virtuvės spintelės fasadas

A = baldų priekio plotis

B = briaunų spindulys

X = tarpas



šoninė plokštė

A = baldų priekio plotis

B = briaunų spindulys

X = tarpas

Patarimas: Nuo baldų korpuso ir šoninės plokštės turi būti tam tikras atstumas. Taip gausite tinkamo pločio tarpą.

Įrengimas

Baldų durelių svoris

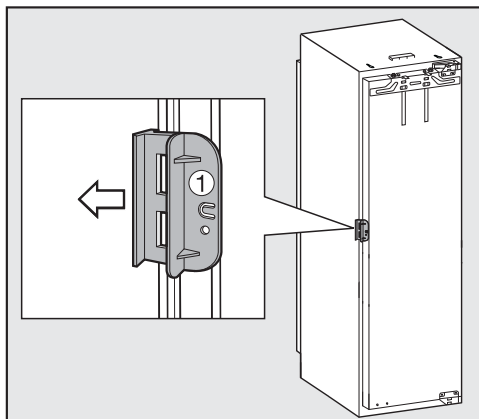
⚠ Per sunkios durelės gali pažeisti prietaisą!

Įmontuotos baldų durelės, kurių svoris viršija leistiną, gali sugadinti durelių lankstus arba tai gali turėti įtakos jų varstymui.

Šaldymo prietaisas	maks. baldų durelių svoris, kg
F 31202 Ui	10

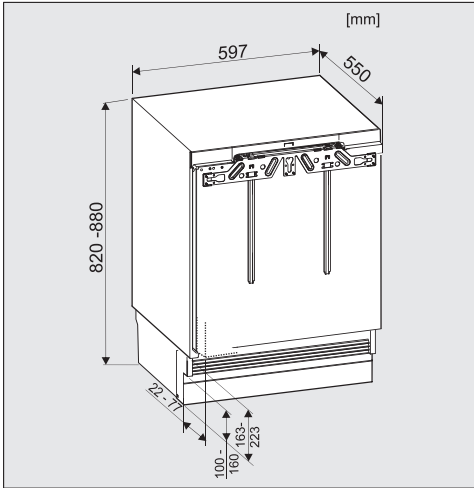
Prieš šaldymo prietaiso montavimą

- Išimkite iš prietaiso maišelį su montavimo elementais ir priedais.
- Nuo prietaiso galinės pusės nuimkite maitinimo laido laikiklį.

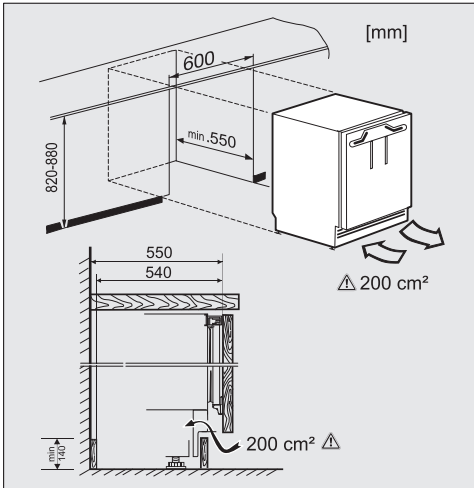


- Atidarykite prietaiso dureles ir ištraukite raudoną transportavimo apsaugą ① (pagal modelį).

Montavimo matmenys



Prietaiso matmenys



Vėdinimo ir ventilacijos angų matmenys

Durų stabdiklio keitimas

Pristatomo šaldymo prietaiso durelės atsidaro į dešinę pusę. Jei norite, kad prietaiso durelės atsidarytų į kairę pusę, turėsite perkelti jų vyrius.

⚠ Pavojus susižeisti ir pažeisti prietaisą keičiant durelių atidarymo kryptį!

Jeigu durelių atidarymo kryptį keičia vienas asmuo, padidėja pavojus susižaloti ir apgadinti prietaisą.

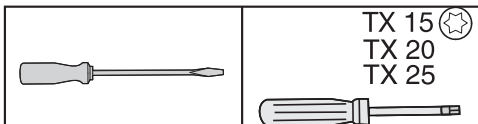
Durelių atidarymo kryptį keiskite padedami kito asmens.

Jeigu durelių tarpiklis pažeistas arba iššokęs iš griovelio, gali būti, kad durelės nevisiškai užsidaro, sumažėja šaldymo galia. Prietaiso viduje kaupsis kondensatas, kuris gali užšalti. Stenkitės nepažeisti durelių sandariklio arba atkreipkite dėmesį, kad jis neiššoktų iš griovelio.

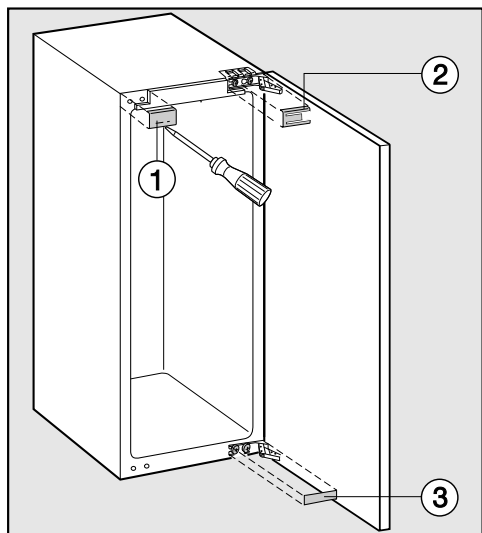
Įrengimas

Pasiruošimas durelių atidarymo krypties keitimui

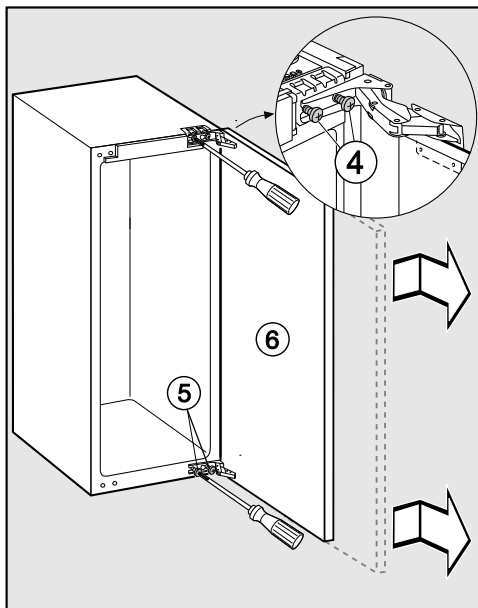
Durelių atidarymo krypties keitimui reikalingi įrankiai:



- Kad nepažeistumėte prietaiso durelių ir jų apačios, ant grindų, prieš šaldymo prietaisą patieskite tinkamą pagrindą.



- Pakelkite dangtelius ①, ② ir ③.

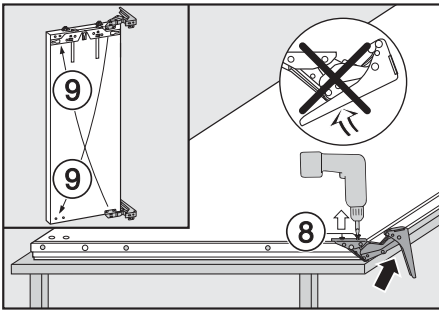


- Šiek tiek atlaisvinkite lankstų varžtus ④ ir ⑤.
- Dureles ⑥ pastumkite į išorę ir iškelkite.
- Išsukite varžtus ④ ir juos lengvai pritvirtinkite kitoje pusėje.
- Išsukite varžtus ⑤ ir juos lengvai pritvirtinkite kitoje pusėje.

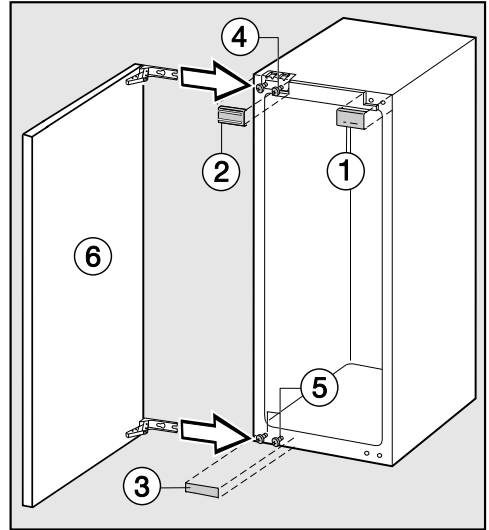
Durelių montavimas

- Išimtas prietaiso dureles paguldykite ant stabilaus pagrindo išorine dalimi į viršų.

⚠ Pavojus susižaloti dėl užsiveriančių durelių lankstų!
Lankstai gali užsiverti.
Palikite juos atvertus.



- Išsukite varžtus ⑧.
- Perkelkite lankstus įstrižai ⑨.



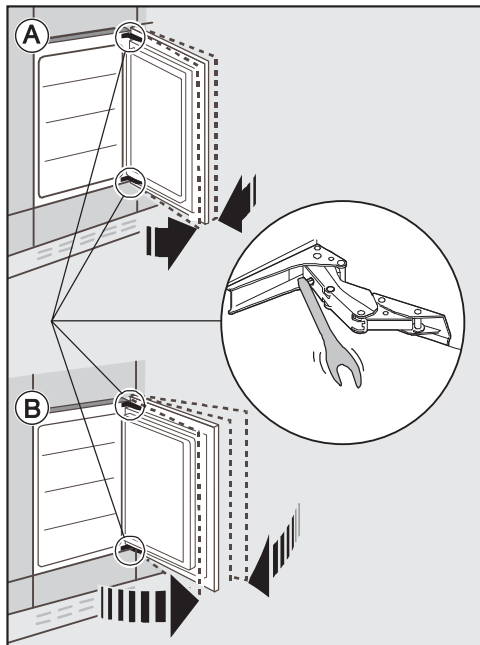
- Prietaiso dureles ⑥ uždėkite ant iš anksto įsuktų varžtų ④ ir ⑤, ir priveržkite varžtus ④ ir ⑤.
- Užfiksuokite dangtelius ①, ② ir ③.

Įrengimas

Prietaiso durelių spyruoklės nustatymas

Jeigu norite, kad prietaiso durelės atsidarytų minkštai ir švelniai, galite padidinti spyruoklės įtempimą:

Šešiakampiu raktu sureguliuokite durelių lankstus.



Ⓐ Jeigu nenorite, kad durelės plačiai atsidarytų:

- šešiakampį raktą sukite laikrodžio rodyklės kryptimi.

Lankstas dabar yra tvirtesnis, negalėsite taip paprastai plačiai atverti durelių.

Ⓑ Jeigu norite, kad durelės plačiai atsidarytų:

- šešiakampį raktą sukite prieš laikrodžio rodyklę.

Lankstas laisviau pritvirtintas, durelės lengviau atsidarys.

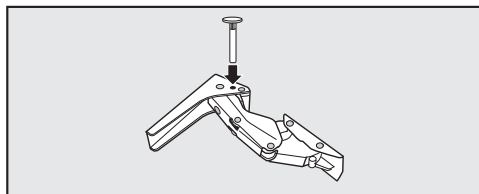
Prietaiso durelių atidarymo kampo ribojimas

Durelių lankstai gamykloje nustatyti taip, kad prietaiso durelės būtų galima plačiai atidaryti.

Jeigu dėl tam tikrų priežasčių prietaiso durelių atidarymo kampas yra ribotas, galima atitinkamai sureguliuoti lankstus.

Jei prietaiso durelės, pvz., atidarant, atsiremtų į gretimą sieną, prietaiso durelių atidarymo kampą reikėtų apriboti iki 90°.

Prieš įmontuodami šaldymo prietaisą, įstatykite durelių ribojimo kaiščius.

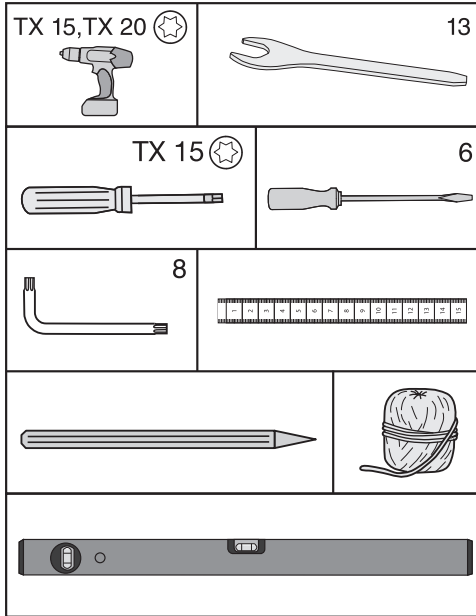


- Įstatykite į lankstus pridėtus durelių ribojimo kaiščius.

Durelių atidarymo kampas apribotas iki maždaug 90°.

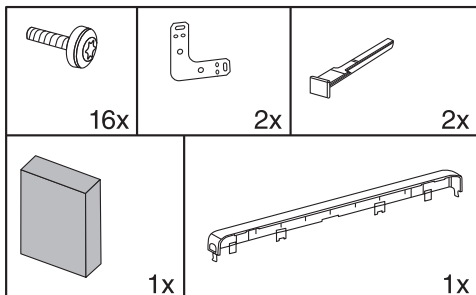
Šaldymo prietaiso montavimas

Šaldymo prietaiso įmontavimui jums reikės šių įrankių:



Montavimui naudojami konstrukciniai elementai:

visi konstrukciniai elementai pažymėti skaičiais. Montavimui skirtų dalių žymėjimą rasite ir prie atitinkamo montavimo veiksmo.



Šaldymo prietaiso paruošimas

- Šaldymo prietaisą pastatykite tiesiai prieš montavimo nišą.
- Cokolio skydelį suimkite už abiejų šonų ir stumkite į priekį.

Galite rinktis du savo šaldymo prietaiso tvirtinimo būdus:

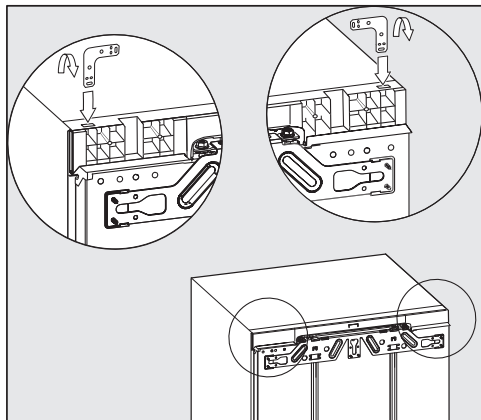
1. Viršutinis tvirtinimas

Šį tvirtinimo būdą galite naudoti tvirtindami po stalviršiais pvz., plastiko (laminato, sluoksniuotosios plokštės). Būtina naudoti stalviršį, prie kurio galima tvirtinti montavimo kampus. Iki galo išsukus reguliavimo kojeles, prietaisas tampa šiek tiek įspaustas tarp grindų ir stalviršio.

2. Šoninis tvirtinimas

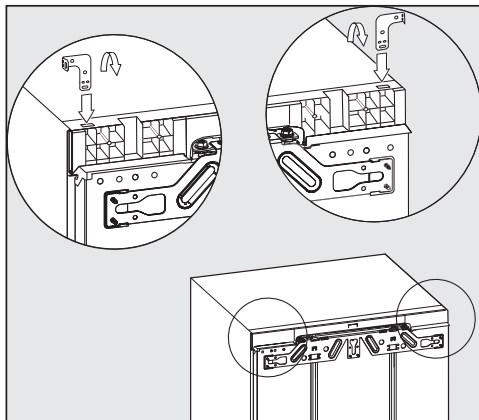
Šį tvirtinimo būdą galite naudoti tvirtindami po kietais stalviršiais, pvz., granito. Prietaiso įmontavimo nišos dešinėje ir kairėje pusėje turi būti įrengtos šoninės sienelės, prie kurių būtų galima tvirtinti montavimo kampus. Iki galo išsukus reguliavimo kojeles, prietaisas tampa žemesnis už stalviršį.

Įrengimas



1. Viršutinis tvirtinimas

- Įstatykite kampą į prietaiso dangtyje esančią tvirtinimo angą.
- Nulenkite kampą ties perforuota vieta.



2. Šoninis tvirtinimas

Kampas turi būti nulenktas abiejuose galuose.

- Įstatykite kampą į prietaiso dangtyje esančią tvirtinimo angą.
- Nulenkite kampą ties perforuota vieta.
- Išimkite kampą iš tvirtinimo angos ir įstatykite tiesųjį jo galą.
- Ir šio kampo galą nulenkite ties perforuota vieta.

Šaldymo prietaiso montavimas nišoje



Pavojus apgadinti maitinimo laidą!

Stumdami prietaisą į montavimo nišą, stenkitės neprispausti ir nepažeisti maitinimo laido.

Šaldymo prietaisą atsargiai įstumkite į nišą.



Pavojus apgadinti grindis!

Slinkdami šaldymo prietaisą, galite apgadinti grindis.

Stumkite atsargiai, kad nesubraižytumėte grindų.



Pavojus pažeisti kojeles!

Prietaiso kojelės gali nulūžti.

Todėl stumkite prietaisą į montavimo nišą ne iki galo įsukę jo kojeles.

Patarimas: Todėl prieš stumdami prietaisą į nišą, neįsukite jo kojelių iki galo. Pastatę prietaisą nišoje, galėsite lengviau iš priekio sureguliuoti jo kojeles (žr. skyrių “Šaldymo prietaiso išlygiavimas”).

- Nutieskite maitinimo laidą, kad įmontuotą prietaisą galėtumėte prijungti prie maitinimo lizdo.

Patarimas: Kad palengvintumėte prietaiso įstūmimą į nišą, prie kištuko pritvirtinkite virvelę ir “pailginkite” maitinimo laidą.

Maitinimo laidą už virvelės galo ištraukite per virtuvės baldus.

Jeigu šaldymo prietaisą per giliai įstumsite į nišą, įmontavus baldų dureles, gali neteisingai užsidaryti prietaiso durelės. Dėl to prietaisas gali prišalti, gali pradėti kauptis kondensatas arba atsirasti kitų veikimo sutrikimų, kurie padidintų energijos sąnaudas!

Įstatydami šaldymo prietaisą į nišą prižiūrėkite, kad visose pusėse būtų išlaikytas vienodas **42 mm** atstumas nuo prietaiso korpuso iki baldų šoninių sienelių priekinės dalies.

- Stumkite šaldymo prietaisą į nišą, kol lankstų priekinės briaunos viršuje ir apačioje priglus prie baldo šoninės sienelės priekinės briaunos.

Tada visose pusėse bus išlaikytas **42 mm** atstumas iki baldų šoninių sienelių priekinių dalių.

Įrengimas

Jei baldų durelių stabdikliai yra su tam tikromis iškyšomis, tarpikliais ir pan., reikėtų atkreipti dėmesį į jų matmenis, kad visose pusėse būtų išlaikytas vienodas, **42 mm atstumas.**

- Patraukite šaldymo prietaisą į priekį atitinkamu atstumu.
- Dar kartą patikrinkite, ar visose pusėse iki durelių stabdiklių priekinių briaunų išlaikytas **42 mm** atstumas.

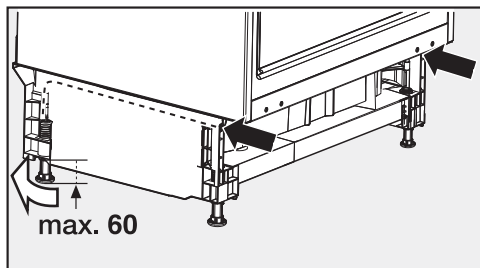
Patarimas: Jeigu galima, išimkite stabdiklių dalis ir įstumkite šaldymo prietaisą į nišą, kad visi tvirtinimo kampai viršuje ir apačioje priglustų prie baldų šoninės sienelės priekinės dalies.

Šaldymo prietaiso išlygiavimas

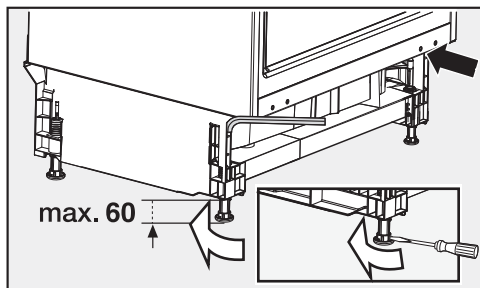
Montavimo nišoje pritvirtinus viršutinę šaldymo prietaiso dalį, prietaisas bus lengvai įspaustas tarp grindų ir stalviršio.

- Atsižvelgę į nišos aukštį, pakaitomis išsukite priekines ir galines kojeles ir horizontaliai išlygiuokite prietaisą.

Atlikite šiuos veiksmus:



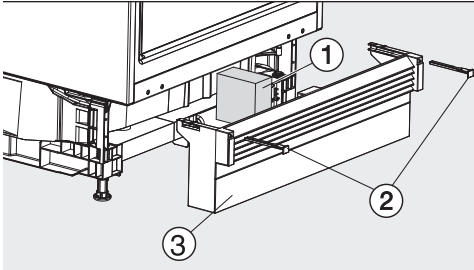
- Prietaiso apatinės dalies kairėje ir dešinėje pusėje atitinkamais varžtais atsuktuvu sureguliuokite abi galines prietaiso kojeles.



- Šešiakampiu veržliarakčiu išsukite abi priekines prietaiso kojeles.

Patarimas: Kai tik kojelės bus šiek tiek išsuktos, bus galima atsuktuvu sureguliuoti apatinę kojelės dalį (žr. nedidelį paveikslėlį).

Putplasčio dalis ① užtikrina atskirą oro tiekimą ir apsaugo nuo veikimo sutrikimų.



- Įdėkite kartu pristatomą putplasčio dalį ①.
- Vėl uždėkite cokolio skydelį ③, kol kas jo nepritvirtinkite.

Jeigu naudojamas ne vientisas prietaiso cokolis:

- Cokolio skydelį ③ patraukite į priekį, kad vėdinimo angos ir greta esančio baldo pagrindas būtų vienoje linijoje.
- Tvirtai laikykite pagrindo skydelį ir pridėtais fiksatoriais pritvirtinkite jį kairėje ir dešinėje pusėse ②.

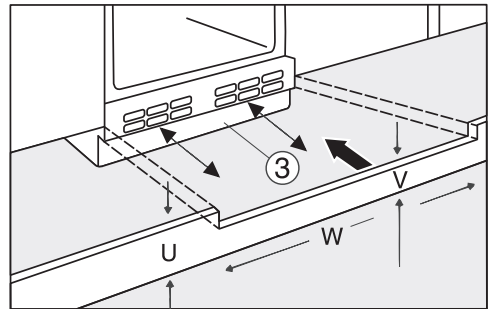
Jeigu naudojamas vientisas prietaiso pagrindas:

- Pagrindo skydelį ③ priglauskite prie prietaiso ir pritvirtinkite kairėje ir dešinėje pusėse pridėtais fiksatoriais ②.

Vientiso baldų pagrindo montavimas

Prietaisas vėdinamas per cokolyje esančias vėdinimo groteles. Jokiu būdu neuždenkite vėdinimo ir ventiliacijos angų.

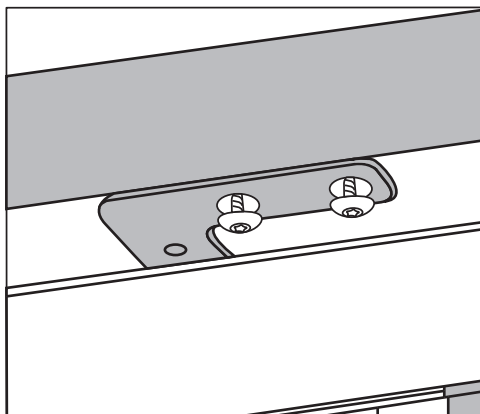
Jeigu montuojamas vientisas baldų pagrindas, atsižvelgiant į pagrindo aukštį, turite išpjauti šaldymo prietaiso vėdinimo ir ventiliacijos angas.



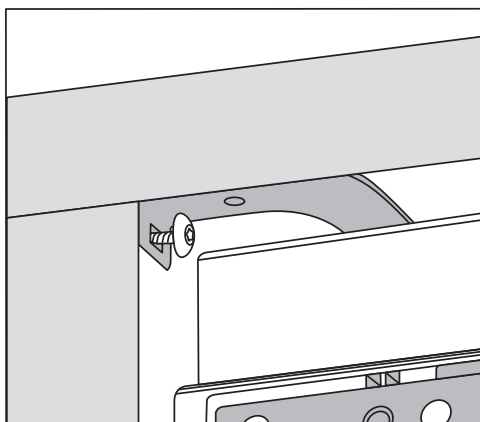
- Susiaurinkite baldo pagrindo juostelę (U).
- Pritaikykite ją pagal nišos plotį (W) ir briaunos aukštį (V) po prietaiso pagrindo skydeliu ③.

Įrengimas

Šaldymo prietaiso tvirtinimas nišoje



1. Viršutinis tvirtinimas



2. Šoninis tvirtinimas

- Pritvirtinkite šaldymo prietaisą kairėje ir dešinėje pusėje.

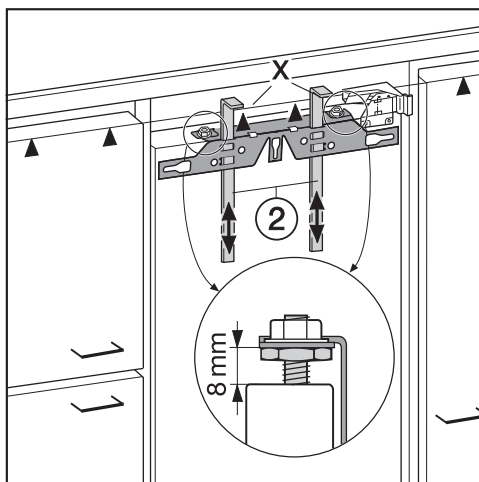
Baldų durelių montavimas

Baldo durelių viršutinės briaunos aukštis turėtų sutapti su šalia pastatytų spintelių aukščiu.

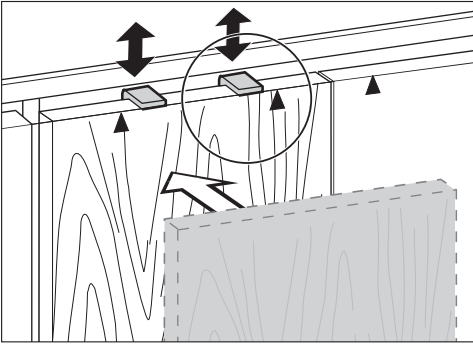
Baldų durelės turi būti montuojamos tiesios ir neįtemptos.

Toliau aprašytas baldų durelių montavimas, kurių priekinės dalies plotis maž. 16–19 mm.

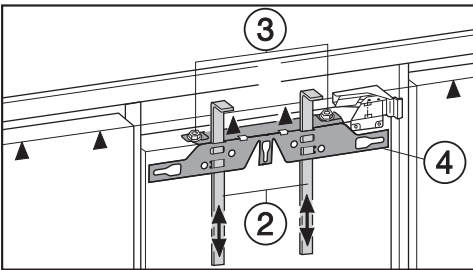
Turėkite omenyje, kad yra uždėtas pagrindo skydelis.



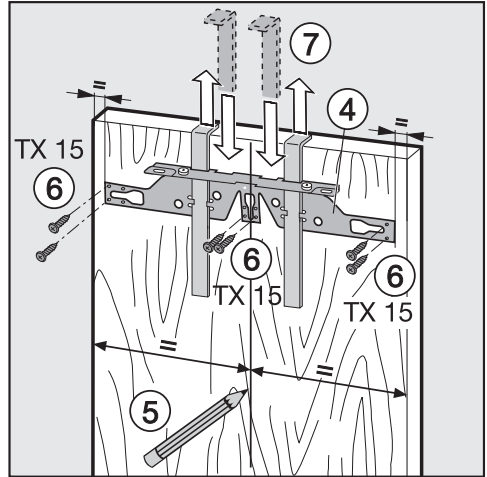
- Gamykloje nustatytas atstumas nuo prietaiso durelių ir tvirtinimo sijos yra 8 mm. Patikrinkite atstumą ir, jeigu būtina, nustatykite.
- Montavimo plokšteles ② uždėkite baldų durelių aukštyje: apatinė pagalbinių montavimo plokštelių briauna X turi būti tame pačiame aukštyje kaip viršutinė montuojamų baldų durelių briauna (pažymėta simboliu ▲).



Patarimas: Baldų priekine dalimi montavimo pagalbines plokšteles ② stumkite iki šalia esančių spintelių durelių aukščio.

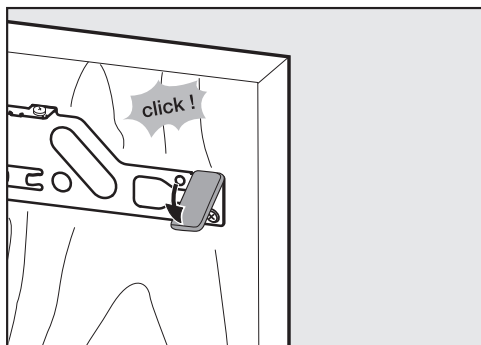


■ Atsukite veržles ③, nuimkite tvirtinimo siją ④ ir pagalbines montavimo plokšteles ②.



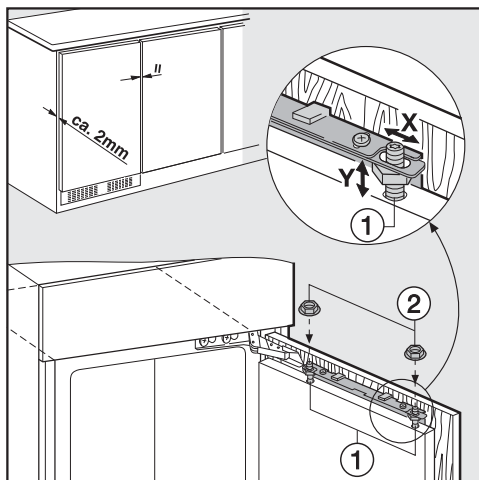
- Pieštuku vidinėje baldų durelių pusėje ⑤ pažymėkite ploną vidurio liniją.
- Tvirtinimo siją ④ su montavimo plokštelėmis užkabinkite baldų durelių **vidinėje pusėje**. Tvirtinimo siją išlygiuokite, kad ji būtų per vidurį.
- Priveržkite tvirtinimo siją maž. 6 trumpais drožlių plokštėms skirtais medvaržčiais ⑥ (Kasetinėms durelėms naudokite tik 4 varžtus kraštuose). Jeigu būtina, baldų durelėse iš anksto išgręžkite kiaurymes.
- Ištraukite pagalbines montavimo plokšteles ⑦. Apsukite pagalbines montavimo plokšteles ir (norėdami laikyti) iki galo įkiškite į vidurines tvirtinimo sijos angas.

Įrengimas

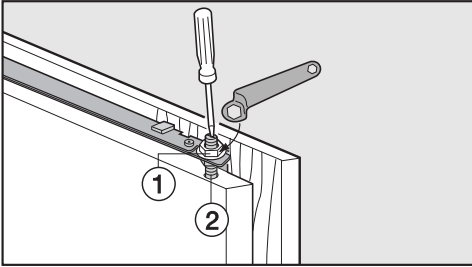


- Šoninį dangtelį stumkite ant tvirtinimo sijos priešais lankstus.
- Apsukite baldų dureles ir pritvirtinkite rankenėlę (jei būtina).

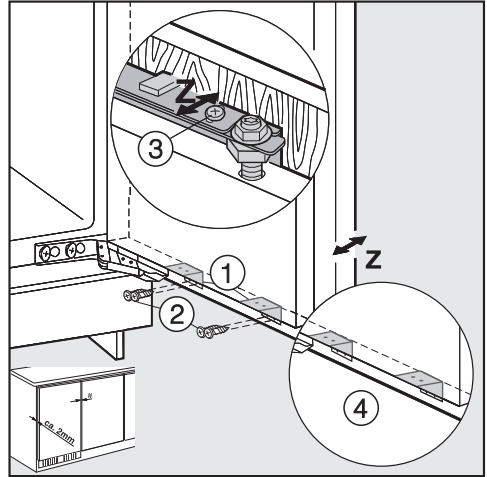
- Atidarykite prietaiso dureles.



- Užkabinkite baldų dureles ant reguliavimo varžtų ①.
- Ant jų lengvai užsukite veržles ②.
- Uždarykite dureles ir patikrinkite atsutumą iki šalia esančių baldų durelių.
- Išlygiuokite jas pagal šalia esančių baldų dureles: perkėlę baldų dureles, išlygiuosite šonus X, o atsuktuvu sukdami reguliavimo varžtus ①, išlygiuosite aukštį Y.

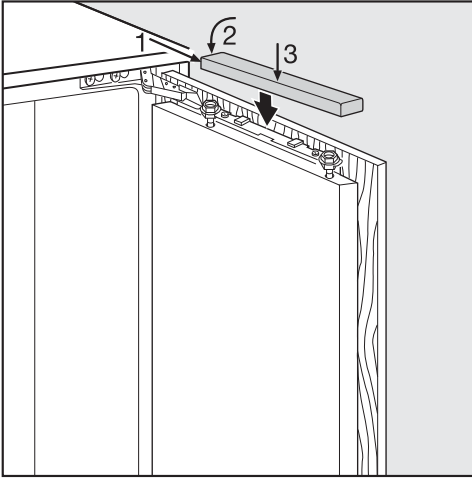


- Priveržkite viršutinių prietaiso durelių veržles ① atsuktuvu prilaikydami reguliavimo varžtus ②.



- Tvirtino kampais ① prietaiso dureles prisukite prie baldo durelių:
 - Baldo durelėse iš anksto išgręžkite tvirtinimui skirtas angas (galite pasižymėti smailiu įrankiu).
 - Įsukite trumpus, drožlių plokštėms skirtus medvaržčius ② (4 x 14 mm).
- Išlygiuokite baldų durelių ilgį Z: atlaisvinkite varžtus pailgose kiaurymėse prietaiso durelių viršuje ③ ir apačioje ④. Stumkite baldų dureles ir tarp baldų durelių ir nišos priekinės briaunos padarykite 2 mm oro tarpą. Lygiuokitės į šalia esančių baldų dureles.
- Uždarykite dureles, patikrinkite, ar jos tinkamai įstatytos, ir išlygiuokite pagal šalia esančių baldų dureles.
- Dar kartą priveržkite visus varžtus.

Įrengimas



- Uždėkite dangtelį.

Patikrinkite, ar šaldymo prietaisas tinkamai įmontuotas:

- Tinkamai užsidaro durys.
 - Durelės nesiliečia prie baldų korpuso.
 - Sandariklis, esantis rankenos pusės viršutiniame kampe, turi būti tvirtai prigludęs.
- Norėdami patikrinti, įdėkite įjungtą žibintuvėlį į prietaisą ir uždarykite duris. Užtamsinkite patalpą ir patikrinkite, ar pro prietaiso šonus šviečia šviesa. Jeigu taip yra, patikrinkite atskirus montavimo veiksmus.

“Miele” Lietuva pirkėjui suteikia – papildomai prie pardavėjo pagal įstatymus suteikiamos garantijos ir jos neapribojant – teisę į garantiją naujiems prietaisams pagal toliau pateiktus garantinius įsipareigojimus:

I Garantijos trukmė ir pradžia

1. Garantija suteikiama šiam laikotarpiui:
 - a) 24 mėnesiai buitiniams prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį;
 - b) 12 mėnesių profesionaliems prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį.
2. Garantijos galiojimo terminas pradedamas skaičiuoti nuo datos, nurodytos ant prietaiso pirkimo sąskaitos.

Dėl suteiktų garantinių paslaugų ir pristatytų atsarginių dalių garantijos galiojimo terminas nepratęsiamas.

II Garantijos suteikimo sąlygos

1. Prietaisas buvo įsigytas specializuotoje parduotuvėje arba tiesiogiai iš “Miele” ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje ir ten buvo naudojamas.
2. Klientų aptarnavimo tarnybos technikai pareikalavus, pateikiamas garantijos patvirtinimas (pirkimo sąskaita arba užpildyta garantijos kortelė).

III Garantijos turinys ir suteikiamos paslaugos

1. Prietaiso trūkumai pašalinami per numatytą terminą jį pataisant arba pakeičiant atitinkamą dalį. Susijusias išlaidas, pavyzdžiui, už transportavimą, naudojimąsi keliais, darbą ir atsargines dalis, padengia “Miele” Lietuva. Pakeistos dalys arba prietaisai tampa “Miele” Lietuva nuosavybe.
2. Remiantis šia garantija, bendrovei “Miele” Lietuva negalima pateikti pretenzijų dėl žalos atlyginimo, nebent “Miele” Lietuva paskirtos ir įgaliotos klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai žalos padarė tyčia arba dėl šiurkštaus aplaidumo.
3. Neteikiamos eksploatacinių medžiagų ir priedų pristatymo paslaugos.

IV Garantijos suteikimo apribojimai

Garantija netaikoma trūkumams arba triktims, kurių priežastys yra šios:

1. Netinkamas pastatymas arba įrengimas, pvz., galiojančių saugos potvarkių arba raštiškų naudojimo, įrengimo ir montavimo instrukcijų nepaisymas.
2. Naudojimas ne pagal paskirtį, netinkamas valdymas arba netinkamų medžiagų naudojimas, pvz., netinkamų skalbimo priemonių, ploviklių arba chemikalų naudojimas.
3. Kitoje ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje įsigytas prietaisas dėl ypatingų techninių specifikacijų negali būti naudojamas arba naudojamas taikant tam tikrus apribojimus.
4. Išoriniai veiksniai, pvz., transportuojant padaryta žala, pažeidimas dėl smūgio arba sutrenkimo, žala dėl nepalankių oro sąlygų arba kitų gamtos veiksnių.
5. Remonto darbai ir pakeitimai, kuriuos atliko “Miele” nemokyti ir neįgalieji klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai.
6. Ne “Miele” originalių atsarginių dalių ir ne “Miele” patvirtintų priedų naudojimas.
7. Sudužęs stiklas ir perdegusios kaitinamosios lemputės.
8. Elektros srovės ir įtampos svyravimai, kai nepasiekiamos arba viršijamos gamintojo nurodytos paklaidos ribos.
9. Neatliekami naudojimo instrukcijoje nurodyti priežiūros ir valymo darbai.

V Duomenų apsauga

Asmeniniai duomenys naudojami tik vykdant užsakymą ir suteikiant garantiją, jei prireiks, atsižvelgiant į pagrindines duomenų apsaugos sąlygas.



Vokietija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

F 31202 Ui

It-LT

M.-Nr. 11 269 970 / 02